International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1–85) and Recommended (1–45) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 10, 2002* (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names. WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised nor included in the Cumulative Lists of INNs.

Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1–85) et recommandées (1–45) dans la *Liste récapitulative No. 10, 2002* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI. L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.

Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de La Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1–85) y Recomendadas (1–45) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 10, 2002* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta. La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos no deben incluirse en las listas recapitulativas de DCI.

Proposed International Nonproprietary Names: List 91

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within four months of the date of their publication in *WHO Drug Information*, i.e., for **List** 91 **Proposed INN not later than** 15th December 2004.

Dénominations communes internationales proposées: Liste 91

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai de quatre mois à compter de la date de leur publication dans *WHO Drug Information*, c'est à dire pour la **Liste 91 de DCI Proposées le 15** décembre 2004 au plus tard.

Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 91

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Denominaciones Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de cuatro meses, contados desde la fecha de su publicación en *WHO Drug Information*, es decir, para la Lista 91 de DCI Propuestas el 15 de Diciembre 2004 a más tardar.

Proposed INN (Latin, English, French, Spanish)	Chemical name or description: Action and use: Molecular formula Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula
DCI Proposée	Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute Numéro dans le registre du CAS: Formule développée
DCI Propuesta	Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula empírica Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada

abataceptum abatacept	1-25-oncostatin M (human precursor) fusion protein with CTLA-4 (antigen) (human) fusion protein with immunoglobulin G1 (human heavy chain fragment), bimolecular (146→146')-disulfide immunomodulator
abatacept	(146→146')-disulfure bimoléculaire de [Gln¹5¹,Ser¹56,Ser¹6²,Ser¹65,Ser¹6²] (protéine de fusion entre le précurseur de l'oncostatine M humaine-(1-25)-peptide (séquence signal), la protéine 4 cytotoxique du lymphocyte-T humaine-[2-126]-peptide (partie extracellulaire de l'antigène CD152) et le peptide de 233 résidus fragment C-terminal de la chaîne lourde de l'immunoglobuline G1 humaine) immunomodulateur
abatacept	1-25-oncostatina M (precursor humano) proteína de fusión con CTLA-4 (antígeno) (humano) proteína de fusión con inmunoglobulina G1 (fragmento humano de la cadena pesada), bimolecular (146→146')-disulfido inmunomodulador

$C_{3750}H_{5872}N_{982}O_{1154}S_{38}$

332348-12-6

MGVLLTQRTL	LSLVLALLFP	SMASMAMHVA	QPAVVLASSR
GIASFVCEYA	SPGKATEVRV	TVLRQADSQV	TEVCAATYMM
GNELTFLDDS	ICTGTSSGNQ	VŇLTIQGLRA	MDTGLYICKV
ELMYPPPYYL	GIGNGTQIYV	IDPEPCPDSD	QEPKSSDKTH
TSPPSPAPEL	LGGSSVFLFP	PKPKDTLMIS	RTPEVTCVVV
DVSHEDPEVK	FNWYVDGVEV	HNAKTKPREE	QYŇSTYRVVS
VLTVLHQDWL	NGKEYKCKVS	NKALPAPIEK	TISKAKGQPR
EPQVYTLPPS	RDELTKNQVS	LTCLVKGFYP	SDIAVEWESN
GQPENNYKTT	PPVLDSDGSF	FLYSKLTVDK	SRWQQGNVFS
ĊSVMHEALHN	HYTQKSLSLS	PGK	

- * glycosylation site
- * sites de glycosylation * posiciones de glicosilación

acotiamidum

acotiamide

 $\label{eq:N-[2-[bis(1-methylethyl)amino]ethyl]-2-[(2-hydroxy-4,5-dimethoxybenzoyl)amino]thiazol-4-carboxamide}$ antiemetic (parasympathomimetic)

acotiamide

N-[2-[bis(1-méthyléthyl)amino]éthyl]-2-[(2-hydroxy-4,5-diméthoxybenzoyl)amino]thiazol-4-carboxamide antiemétique (parasympathomimétique)

acotiamida

N-[2-[bis(1-metiletil)amino]etil]-2-[(2-hidroxi-4,5-dimetoxibenzoil)= amino]tiazol-4-carboxamida antiemético (parasimpaticomimético)

 $C_{21}H_{30}N_4O_5S$

185106-16-5

$$H_3CO$$
 H_3CO
 H_3C

alagebrium chloridum

alagebrium chloride

4,5-dimethyl-3-(2-oxo-2-phenylethyl)thiazolium chloride agent influencing protein glycosylation

chlorure d'alagébrium

chlorure de 4,5-diméthyl-3-(2-oxo-2-phényléthyl)thiazolium

agent modifiant la glycation des protéines

cloruro de alagebrio

cloruro de 4,5-dimetil-3-(2-fenil-2-oxoetil)tiazolio agente que modifica el glicosilación de las proteínas

341028-37-3

alglucosidasum alfa

alglucosidase alfa

alglucosidase alfa

alglucosidasa alfa

human lysosomal prepro-α-glucosidase-(57-952)-peptide 199-arginine-223-histidine variant enzyme

199-arginine-223-histidine variant du (57-952)-peptide de la prépro- α -glucosidase lysosomale humaine

199-arginina-223-histidina variante del (57-952)-peptido de la prepro-α-glucosidasa lysosómica humana enzima

 $C_{4490}H_{6823}N_{1197}O_{1298}S_{32} \\$

420784-05-0

QQGASRPGPR	DAQAHPGRPR	AVPTQCDVPP	NSRFDCAPDK
AITQEQCEAR	GÇCYIPAKQG	LQGAQMGQPW	CFFPPSYPSY
KLEŇLSSSEM	GYTATLTRTT	PTFFPKDILT	LRLDVMMETE
NRLHFTIKDP	ANRRYEVPLE	TPRVHSRAPS	PLYSVEFSEE
PFGVIVHRQL	DGRVLLŇTTV	APLFFADQFL	QLSTSLPSQY
ITGLAEHLSP	LMLSTSWTRI	TLWNRDLAPT	PGANLYGSHP
FYLALEDGGS	AHGVFLLNSN	AMDVVLQPSP	ALSWRSTGGI
LDVYIFLGPE	PKSVVQQYLD	VVGYPFMPPY	WGLGFHLCRW
GYSSTAITRQ	VVENMTRAHF	PLDVQWNDLD	YMDSRRDFTF
NKDGFRDFPA	MVQELHQGGR	RYMMIVDPAI	SSSGPAGSYR
PYDEGLRRGV	FITNETGQPL	IGKVWPGSTA	FPDFTNPTAL
AWWEDMVAEF	HDQVPFDGMW	IDMNEPSNFI	RGSEDGCPNN
ELENPPYVPG	VVGGTLQAAT	ICASSHQFLS	THYNLHNLYG
LTEAIASHRA	LVKARGTRPF	VISRSTFAGH	GRYAGHWTGD
VWSSWEQLAS	${\tt SVPEILQFNL}$	LGVPLVGADV	CGFLGNTSEE
LCVRWTQLGA	FYPFMRNHNS	LLSLPQEPYS	FSEPAQQAMR
KALTLRYALL	${\tt PHLYTLFHQA}$	HVAGETVARP	LFLEFPKDSS
TWTVDHQLLW	GEALLITPVL	QAGKAEVTGY	FPLGTWYDLQ
TVPIEALGSL	PPPPAAPREP	AIHSEGQWVT	LPAPLDTINV
HLRAGYIIPL	QGPGLTTTES	${\tt RQQPMALAVA}$	LTKGGEARGE
LFWDDGESLE	VLERGAYTQV	IFLARŇNTIV	NELVRVTSEG
AGLQLQKVTV	LGVATAPQQV	LSNGVPVSNF	TYSPDTKVLD
ICVSLLMGEQ	FLVSWC		

^{*} glycosylation sites * sites de glycosylation * posiciones de glicosilación

armodafinilum

armodafinil $\hbox{2-[($\it R$)-(diphenylmethyl)} sulfinyl] acetamide$

psychostimulant

armodafinil (-)-2-[(R)-(diphénylméthyl)sulfinyl]acétamide

psychostimulant

armodafinilo (-)-2-[(R)-(difenilmetil)sulfinil]acetamida

psicoestimulante

 $C_{15}H_{15}NO_{2}S$ 112111-43-0

bamirastinum

2-[6-({3-[4-(diphenylmethoxy)piperidin-1-yl]propyl}amino)=imidazo[1,2-b]pyridazin-2-yl]-2-methylpropanoic acid bamirastine

histamine H₁ receptor antagonist

acide 2-[6-[[3-[4-(diphénylméthoxy)pipéridin-1-yl]propyl]amino]= bamirastine

imidazo[1,2-b]pyridazin-2-yl]-2-méthylpropanoïque

antagoniste du récepteur H₁ de l'histamine

ácido 2-[6-[[3-[4-(difenilmetoxi)piperidin-1-il]propil]amino]imidazo= bamirastina

[1,2-b]piridazin-2-il]-2-metilpropanoico antagonista del receptor H1 de la histamina

 $C_{31}H_{37}N_5O_3$ 215529-47-8

$$\begin{array}{c|c}
N & N & CO_2H \\
N & N & CH_3
\end{array}$$

befetupitantum

2-[3,5-bis(trifluomethyl)phenyl]-N,2-dimethyl-N-[4-(2-methylphenyl)-6-(morpholin-4-yl)pyridin-3-yl]propanamide neurokinin NK $_1$ receptor antagonist befetupitant

béfétupitant

2-[3,5-bis(trifluométhyl)phényl]-N,2-diméthyl-N-[4-(2-méthylphényl)-6-(morpholin-4-yl)pyridin-3-yl]propanamide antagoniste du récepteur NK_1 de la neurokinine

2-[3,5-bis(trifluometil)fenil]-N,2-dimetil-N-[4-(2-metilfenil)-6-(morfolinbefetupitant

4-il)piridin-3-il]propanamida

antagonista del receptor NK1 de neurokinina

 $C_{29}H_{29}F_6N_3O_2$

290296-68-3

belotecanum

belotecan (4S)-4-ethyl-4-hydroxy-11-[2-(isopropylamino)ethyl]-1,12-dihydro-

14*H*-pyrano[3',4':6,7]indolizino[1,2-*b*]quinoline-3,14(4*H*)-dione antineoplastic agent

 $(4S)-4-\acute{e}thyl-4-hydroxy-11-[2-[(1-m\acute{e}thyl\acute{e}thyl)amino]\acute{e}thyl]-1,12-dihydro-14H-pyrano[3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinol\acute{e}ine-1,2-b]$ bélotécan

3,14(4*H*)-dione antinéoplasique

(4S)-4-etil-4-hidroxi-11-[2-(isopropilamino)etil]-1,12-dihidrobelotecán

14H-pirano[3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinolina-3,14(4H)-diona

antineoplásico

 $C_{25}H_{27}N_3O_4$ 256411-32-2

carmoterolum

 $8-hydroxy-5-[(1R)-1-hydroxy-2-\{[(2R)-2-(4-methoxyphenyl)propan-2-yl]amino\}ethyl]quinolin-2(1H)-one$ carmoterol

bronchodilator

8-hydroxy-5-[(1R)-1-hydroxy-2-[[(1R)-2-(4-méthoxyphényl)-1-méthyléthyl]amino]éthyl]quinoléin-2(1H)-onecarmotérol

bronchodilatateur

8-hidroxi-5-[(1R)-1-hidroxi-2-[[(1R)-2-(4-metoxifenil)-propancarmoterol

2-il]amino]etil]quinolin-2(1H)-ona

broncodilatador

 $C_{21}H_{24}N_2O_4$ 147568-66-9

cetilistatum

cetilistat 2-(hexadecyloxy)-6-methyl-4*H*-3,1-benzoxazin-4-one

gastro-intestinal lipase inhibitor

cétilistat 2-(hexadécyloxy)-6-méthyl-4H-3,1-benzoxazin-4-one

inhibiteur des lipases gastrointestinales

2-(hexadeciloxi)-6-metil-4H-3,1-benzoxazin-4-ona cetilistat

inhibidor de la lipasa gastrointestinal

C₂₅H₃₉NO₃ 282526-98-1

$$H_3C$$
 CH_3

dasantafilum

dasantafil $7\hbox{-}(3\hbox{-bromo-}4\hbox{-methoxyphenylmethyl})\hbox{-}1\hbox{-ethyl-}8\hbox{-}\{[(1R,2R)\hbox{-}1]\}$

2-hydroxycyclopropyl]amino}-3-(2-hydroxyethyl)-3,7-dihydro-

1*H*-purine-2,6-dione vasodilator

7-(3-bromo-4-méthoxybenzyl)-1-éthyl-8-[[(1R,2R)dasantafil

2-hydroxycyclopentyl]amino]-3-(2-hydroxyéthyl)-3,7-dihydro-1*H*-purine-2,6-dione

vasodilatateur

dasantafilo 7-(3-bromo-4-metoxibencil)-1-etil-8-[[(1R,2R)-2-hidroxiciclopentil]=

amino]-3-(2-hidroxietil)-3,7-dihidro-1*H*-purina-2,6-diona

vasodilatador

C₂₂H₂₈BrN₅O₅ 569351-91-3

daxalipramum

daxalipram (5R)-5-(4-methoxy-3-propoxyphenyl)-5-methyl-1,3-oxazolidin-2-one

phophodiesterase IV inhibitor

daxalipram (5R)-5-(4-méthoxy-3-propoxyphényl)-5-méthyloxazolidin-2-one

inhibiteur de la phosphodiestérase IV

(5R)-5-(4-metoxi-3-propoxifenil)-5-metiloxazolidin-2-ona daxalipram

inhibidor de la fosfodiesterasa IV

 $C_{14}H_{19}NO_4$ 189940-24-7

denufosolum

denufosol 2'-deoxycytidine(5')tetraphospho(5')uridine

P2Y2 receptor agonist

dénufosol 2'-désoxycytidine(5')tétraphospho(5')uridine

agoniste des purinorécepteurs P2Y2

denufosol 2'-desoxicitidina(5')tetrafosfo(5')uridina

agonist del receptor P2Y2

 $C_{18}H_{27}N_5O_{21}P_4\\$ 211448-85-0

depelestatum

depelestat human recombinant neutrophil elastase inhibitor, bovine pancreatic

trypsin inhibitor (BPTI) homologue: [Glu³,Ala⁴,Asn⁶,Leu³,Ile⁶,Val¹⁰,Arg¹¹,Ile¹⁵,Phe¹³,Phe¹³,Pro¹ց,Trp²¹,Ala²²,Phe²³,Asp²⁴,Val²⁶,Lys²²,Lys²³,Val³¹,Leu³²,Pro³⁴,Gln³ց,Gly⁴₀,Asn⁴¹,Gly⁴²,Lys⁴,Tyr⁴⁶,Glu⁴³,Lys⁴g,Glu⁵₀,Arg⁵²,Glu⁵₃,Tyr⁵⁴,Val⁵⁵,Pro⁵³]BPTI-

(3-58)-peptide

neutrophil elastase inhibitor

dépélestat inhibiteur de l'élastase neutrophile humaine, homologue de

l'inhibiteur de la trypsine pancréatique bovine (BPTI), obtenu par

génie génétique :

Glu³,Ala⁴,Asn⁵,Leu⁷,Ile⁹,Val¹⁰,Arg¹¹,Ile¹⁵,Phe¹⁷,Phe¹⁸,Pro¹⁹,Trp²¹,Ala²²,Phe²³,Asp²⁴,Val²⁶,Lys²⁷,Lys²⁹,Val³¹,Leu²²,Pro³⁴,Gln³⁹,Gly⁴⁰,Asn⁴¹,Gly⁴²,Lys⁴⁴,Tyr⁴⁶,Glu⁴⁸,Lys⁴⁹,Glu⁵⁰,Arg⁵²,Glu⁵³,Tyr⁵⁴,Val⁵⁷,Pro⁵⁸]BPTI-(3-58)-peptide

inhibiteur de l'élastase

inhibidor de la elastasa de neutrófilos humana, homólogo del depelestat

inhibidor de la tripsina pancreatica bovina (BPTI), obtenido por

ingeniería genética :

[Glu³,Ala⁴,Asn⁶,Leu⁻,Ile⁶,Val¹⁰,Arg¹¹,Ile¹⁵,Phe¹⁻,Phe¹⁶,Pro¹⁶,Trp²¹,Ala²²²,Phe²³,Asp²⁴,Val²⁶,Lys²⁻,Lys²ơ,Val³¹,Leu³²,Pro⁵⁴,Gln³ց,Gly⁴₀,Asn⁴¹,Gly⁴²,Lys⁴,Tyr⁴⁶,Glu⁴⁶,Lys⁴ց,Glu⁵₀,Arg⁵²,Glu⁵₃,Tyr⁵⁴,Val⁵⁻,Pro⁵⁶]BPTI-(3-58)-peptido

inhibidor de la elastasa de neutrófilos

162

 $C_{282}H_{412}N_{74}O_{75}S_6\\$

506433-25-6

Val-Leu-Phe-Pro-Tyr-Gly-Gly-Cys-Gln-Gly-Asn-Gly-Asn-Lys-Phe-Tyr-Ser-Glu-Lys-Glu-Cys-Arg-Glu-Tyr-Cys-Gly-Val-Pro-OH

dirlotapidum

dirlotapide N-{(1S)-2-[benzyl(methyl)amino]-2-oxo-1-phenylethyl}-1-methyl-

5-[4'-(trifluoromethyl)biphenyl-2-carboxamido]-1H-indol-

2-carboxamide

antihyperlipidaemic (veterinary drug)

 $\label{eq:N-[(1S)-2-(benzylméthylamino)-2-oxo-1-phényléthyl]-1-méthyl-5-[[[4'-(trifluorométhyl)biphényl-2-yl]carbonyl]amino]-1$H-indole$ dirlotapide

2-carboxamide

antihyperlipidémiant (usage vétérinaire)

 $\textit{N-}[(1S)\text{-}2\text{-}(bencilmetilamino})\text{-}2\text{-}oxo\text{-}1\text{-}feniletil}]\text{-}1\text{-}metil\text{-}$ dirlotapida

5-[[[4'-(trifluorometil)bifenil-2-il]carbonil]amino]-1H-indol-

2-carboxamida

antihyperlipémico (medicamento veterinario)

 $C_{40}H_{33}F_{3}N_{4}O_{3} \\$ 481658-94-0

edaglitazonum

(5RS)-5- $({4-[2-(5-methyl-2-phenyl-1,3-oxazol-4-yl)ethoxy}]$ edaglitazone

1-benzothiophen-7-yl}methyl)-1,3-thiazolidine-2,4-dione

antidiabetic agent

édaglitazone (5RS)-5-[[4-[2-(5-méthyl-2-phényloxazol-4-yl)éthoxy]-

1-benzothiophen-7-yl]methyl]thiazolidine-2,4-dione

hypoglycémiant

edaglitazona (5RS)-5-[[4-[2-(2-fenil-5-metiloxazol-4-il)etoxi]-1-benzotiofen-

7-il]metil]tiazolidina-2,4-diona

hipoglucemiante

 $C_{24}H_{20}N_2O_4S_2$

213411-83-7

exbivirumabum

exbivirumab

immunoglobulin G, anti-(hepatitis B surface antigen) (human monoclonal 19.79.5 heavy chain), disulfide with human monoclonal

19.79.5 $\boldsymbol{\lambda}$ chain, dimer

antiviral

exbivirumab immunoglobuline G, anti-(antigène de surface du virus de

l'hépatite B) dimère du disulfure entre la chaîne lourde et la chaîne λ

de l'anticorps monoclonal humain 19.79.5

antiviral

inmunoglobulina G, anti-(antígeno de superficie del virus de la exbivirumab

hepatitis B) dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la cadena λ del anticuerpo monoclonal humano 19.79.5

antiviral

569658-80-6 $C_{6416}H_{9924}N_{1732}O_{1982}S_{44} \\$

fampronilum

fampronil

2-{5-chloro-1-[2,6-dichloro-4-(trifluoromethyl)phenyl]-3-methyl-

1H-pyrazol-4-yl}-1H-imidazole-4,5-dicarbonitrile antiparasitic agent (veterinary drug)

fampronil 2-[5-chloro-1-[2,6-dichloro-4-(trifluorométhyl)phényl]-3-méthyl-

1H-pyrazol-4-yl]-1H-imidazole-4,5-dicarbonitrile

antiparasitaire (usage vétérinaire)

fampronilo 2-[5-cloro-1-[2,6-dicloro-4-(trifluorometil)fenil]-3-metil-1H-pirazol-

4-il]-1*H*-imidazol-4,5-dicarbonitrilo antiparasitario (medicamento veterinario)

 $C_{16}H_6CI_3F_3N_6$

134183-95-2

fidexabanum

fidexaban {[2-(5-carbamimidoyl-2-hydroxyphenoxy)-3,5-difluoro-6-{3-[1-methyl-

4,5-dihydro-1*H*-imidazol-2-yl]phenoxy}pyridin-4-yl]methylamino}=

acetic acid

blood coagulation factor Xa inhibitor

fidexaban acide [[2-(5-carbamimidoyl-2-hydroxyphénoxy)-3,5-difluoro-

6-[3-(1-méthyl-4,5-dihydro-1*H*-imidazol-2-yl)phénoxy]pyridin-

4-yl]méthylamino]acétique

inhibiteur du facteur de coagulation Xa

fidexabán ácido [[2-(5-carbamimidoil-2-hidroxifenoxi)-3,5-difluoro-6-[3-(1-metil-

4,5-dihidro-1*H*-imidazol-2-il)fenoxi]piridin-4-il]metilamino]acético

inhibidor del factor Xa de la coagulación sanguínea

 $C_{25}H_{24}F_2N_6O_5$ 183305-24-0

fingolimodum

fingolimod 2-amino-2-[2-(4-octylphenyl)ethyl]propane-1,3-diol

immunomodulator

fingolimod 2-amino-2-[2-(4-octylphényl)éthyl]propane-1,3-diol

immunomodulateur

fingolimod 2-amino-2-[2-(4-octilfenil)etil]propano-1,3-diol

inmunomodulador

C₁₉H₃₃NO₂ 162359-55-9

$$\begin{array}{c} \text{OH} \\ \text{NH}_2 \\ \text{OH} \\ \end{array}$$

gadodenteratum

gadodenterate

1,3,5-triyltris(carbonylnitrilobis{(ethan-2,1-diylimino)= [(5S)-6-oxohexane-6,1,5-triyl]bis(imino[(5S)-6-oxohexane-6,1,5-triyl]bis{(2-oxoethane-2,1-diyl)imino[(2S)-1-oxopropane-1,2-diyl]})]})}tetracosakis[1,4,7,10-tetraazacyclodecane-1,4,7triacetato(3-)gadolinium(III)] MNR contrast agent

gadodentérate

gadodenterato

1,3,5-triyltris[carbonylnitrilobis[éthylèneimino[(5S)-6-oxohexane-6,1,5-triyl]bis[imino[(5S)-6-oxohexane-6,1,5-triyl]bis[imino= (2-oxoéthylène)imino(1-méthyl-2-oxoéthylène)]]]]]tétracosakis= [[1,4,7,10-tétraazacyclododécane-1,4,7-triacétato(3-)]gadolinium] produit de contraste en résonance magnétique

1,3,5-triiltris[carbonilnitrilobis[etilenoimino[(5S)-6-oxohexano-6,1,5-triil]bis[imino[(5S)-6-oxohexano-6,1,5-triil]]bis[imino= (2-oxoetileno)imino(1-metil-2-oxoetileno)]]]]tetracosakis= [[1,4,7,10-tetraazaciclododecano-1,4,7-triacetato(3-)]gadolinio] contraste para RMN

 $C_{585}H_{927}Gd_{24}N_{165}O_{213} \\$

544697-52-1

166

gantacurium chloridum

 $(1R,2S)-2-(3-\{[(2Z)-2-chloro-4-\{3-[(1S,2R)-6,7-dimethoxy-2-methyl-4]\})$ gantacurium chloride 1-(3,4,5-trimethoxyphenyl)-1,2,3,4-tetrahydroisoguinolinium-

2-yl]propoxy}-4-oxobut-2-enoyl]oxy}propyl)-6,7-dimethoxy-2-methyl- $1\hbox{-}[(3,4,5\hbox{-}trimethoxyphenyl)methyl]\hbox{-}1,2,3,4\hbox{-}tetrahydroisoquinolinium}$

dichloride

neuromuscular blocking agent

dichlorure de (1R,2S)-2-[3-[[(2Z)-2-chloro-4-[3-[(1S,2R)-6,7chlorure de gantacurium

diméthoxy-2-méthyl-1-(3,4,5-triméthoxyphényl)-1,2,3,4tétrahydroisoquinoléinio]propoxy]-4-oxobut-2-énoyl]oxy]propyl]-6,7-diméthoxy-2-méthyl-1-(3,4,5-triméthoxybenzyl)-

1,2,3,4-tétrahydroisoquinoléinium

antagoniste des récepteurs neuromusculaires

cloruro de gantacurio dicloruro de (1R,2S)-2-[3-[[(2Z)-2-cloro-4-[3-[(1S,2R)-2-metil-

6,7-dimetoxi-1-(3,4,5-trimetoxifenil)-1,2,3,4-tetrahidroisoquinolinio]= propoxi]-4-oxobut-2-enoil]oxi]propil]-2-metil-6,7-dimetoxi-1-(3,4,5-trimetoxibencil)-1,2,3,4-tetrahidroisoquinolinio

bloqueador neuromuscular

 $C_{53}H_{69}CI_3N_2O_{14}$ 213998-46-0

golimumabum

golimumab immunoglobulin G1, anti-(human tumor necrosis factor α) (human

monoclonal CNTO 148 γ1-chain), disulfide with human monoclonal

CNTO 148 k-chain, dimer

immunomodulator

golimumab immunoglobuline G1, anti-(facteur α de nécrose tumorale humain)

dimère du disulfure entre la chaîne $\gamma 1$ et la chaîne κ de l'anticorps

monoclonal humain CNTO 148

immunomodulateur

golimumab inmunoglobulina G1, anti-(factor α de necrosis tumoral humano)

dímero del disulfuro entre la cadena γ 1 y la cadena κ del anticuerpo

monoclonal humano CNTO 148

inmunomodulador

 $C_{6530}H_{10068}N_{1752}O_{2026}S_{44}$ 476181-74-5

Proposed INN: List 91

idronoxilum

3-(4-hydroxyphenyl)-2*H*-chromen-7-ol idronoxil

antineoplastic agent

idronoxil 3-(4-hydroxyphényl)-2H-1-benzopyran-7-ol

antinéoplasique

idronoxilo 3-(4-hidroxifenil)-2H-1-benzopiran-7-ol

antineoplásico

C₁₅H₁₂O₃ 81267-65-4

imiglitazarum

 $\label{eq:energy} \begin{tabular}{ll} (E)-4-[({4-[5-methyl-2-phenyl-1,3-oxazol-4-yl)methoxy]phenyl}= \\ methoxy, imino]$-4-phenylbutanoic acid \\ \end{tabular}$ imiglitazar

antidiabetic agent

acide (4E)-4-[[[4-[(5-méthyl-2-phényloxazol-4-yl)méthoxy]= benzyl]oxy]imino]-4-phénylbutanoïque imiglitazar

antidiabétique

imiglitazar 'acido~(4E)-4-[[[4-[(2-fenil-5-metiloxazol-4-il)metoxi]bencil]oxi]imino]-

4-fenilbutanoico hipoglicemiante

250601-04-8 $C_{28}H_{26}N_{2}O_{5}\\$

indacaterolum

5-{(1R)-2-[(5,6-diethyl-2,3-dihydro-1H-inden-2-yl)amino]indacaterol

1-hydroxyethyl}-8-hydroxyquinolin-2(1*H*)-one

bronchodilator

5-[(1R)-2-[(5,6-diéthyl-2,3-dihydro-1H-indén-2-yl)amino]indacatérol

1-hydroxyéthyl]-8-hydroxyquinoléin-2(1*H*)-one

bronchodilatateur

5-[(1R)-2-[(5,6-dietil-2,3-dihidro-1H-inden-2-il)amino]-1-hidroxietil]indacaterol

8-hidroxiquinolin-2(1H)-ona

broncodilatador

 $C_{24}H_{28}N_2O_3$

312753-06-3

204205-90-3

indibulinum

 $\hbox{$2$-[1-(4-chlorophenylmethyl)-1$$H$-indol-3-yl]-$2-oxo-N-(pyridin-4-yl)acetamide}$ indibulin

antineoplastic agent

indibuline 2-[1-(4-chlorobenzyl)-1*H*-indol-3-yl]-2-oxo-*N*-(pyridin-4-yl)acétamide

antinéoplasique

 $\hbox{$2$-[1-(4-clorobencil)-1$$H$-indol-3-il]-$2-oxo-N-(piridin-4-il)acetamida $$antineoplásico$$ indibulina

 $C_{22}H_{16}CIN_3O_2$

ismomultinum alfa

47-261-Glycoprotein gp 39 (human clone CDM8-gp39 reduced) antirheumatic ismomultin alfa

[290-isoleucine]glycoprotéine 39 constituant du cartilage humain (glycoforme alfa) antirhumatismal ismomultine alfa

fragmento 47-261 de la glicoproteina 39 constituyente del cartílago humano (variante [Arg¹²⁴] producida por el clon humano CDM8ismomultina alfa

antirreumático

lanimostimum

lanimostim

lanimostim

lanimostim

$C_{1827}H_{2785}N_{493}O_{530}S_{11}$ 457913-93-8 YKLVCYYTSW SQYREGDGSC FPDALDRFLC THIIYSFANI SNDHIDTWEW NDVTLYGMLN TLKNRNPNLK TLLSVGGWNF GSQRFSKIAS NTQSRRTFIK SVPPFLRTHG FDGLDLAWLY PGRRDKQHFT TLIKEMKAEF IKEAQPGKKQ LLLSAALSAG KVTIDSSYDI AKISOHLDFI SIMTYDFHGA WRGTTGHHSP LFRGQEDASP DRFSNTDYAV GYMLRLGAPA SKLVMGIPTF GRSFTLASSE TGVGAPISGP GIPGRFTKEA GTLAYYEICD FLRGATVHRI LGQQVPYATK GNQWVGYDDQ ESVKSKVQYL KDRQLAGAMV WALDLDDFQG SFCGQDLRFP LTNAIKDALA AΤ * glycosylation site * sites de glycosylation * posiciones de glicosilación 4-221-colony-stimulating factor 1 (human clone p3ACSF-69 reduced) immunomodulator facteur-1 de stimulation de colonie de macrophage humain-(4-221)peptide (clone humain p3ACSF-69) immunomodulateur factor-1 de la estímulo de colonia de macrófago humano -(4-221)péptido (clon humano p3ACSF-69) inmunomodulador 117276-75-2 $C_{2146}H_{3346}N_{572}O_{686}S_{28}$ SEYCSHM IGSGHLQSLQ RLIDSQMETS CQITFEFVDQ EQLKDPVCYL KKAFLLVQDI MEDTMRFRDN TPNAIAIVQL QELSLRLKSC FTKDYEEHDK ACVRTFYETP LQLLEKVKNV FNETKNLLDK DWNIFSKNCN NSFAECSSQD VVTKPDCNCL YPKAIPSSDP ASVSPHQPLA PSMAPVAGLT WEDSEGTEGS SLLPGEQPLH TVDPGSAKQR P ╛ dimethyl (2RS,2¹SR)-8-ethenyl-13,17-bis= [3-(2-hydroxyethoxycarbonyl)-3-oxopropyl]-2,7,12,18-tetramethyl-2,2¹-dihydrobenzo[b]porphyrin-2¹,2²-dicarboxylate photosensitizing agent

lemuteporfinum

lemuteporfin

trans-8-éthényl-13,17-bis[3-(2-hydroxyéthoxy)-3-oxopropyl]-2,7,12,18-tétraméthyl-2,2¹-dihydrobenzo[b]porphyrine-2¹,2²lémutéporfine

dicarboxylate de diméthyle

photosensibilisant

lemuteporfina trans-8-etenil-13,17-bis[3-(2-hidroxietoxi)-3-oxopropil]-2,7,12,18-

tetrametil-2,21-dihidrobenzo[b]porfirine-21,22-dicarboxylate de

dimetilo

fotosensibilizante

$C_{44}H_{48}N_4O_{10}\\$

215808-49-4

lenalidomidum

lenalidomide (3RS)-3-(4-amino-1-oxo-1,3-dihydro-2H-isoindol-2-yl)piperidine-

2,6-dione

antineoplastic agent

lénalidomide (3RS)-3-(4-amino-1-oxo-1,3-dihydro-2H-isoindol-2-yl)pipéridine-

2,6-dione

antinéoplasique

lenalidomide (3RS)-3-(4-amino-1-oxo-1,3-dihidro-2H-isoindol-2-il)piperidina-

2,6-diona antineoplásico

 $C_{13}H_{13}N_3O_3$ 191732-72-6

lestaurtinibum

(9S,10S,12R)-10-hydroxy-10-(hydroxymethyl)-9-methyllestaurtinib

2,3,9,10,11,12-hexahydro-1*H*-9,12-epoxydiindolo= [1,2,3-fg:3',2',1'-k/]pyrrolo[3,4-i][1,6]benzodiazocin-1-one antineoplastic agent

lestaurtinib (9S,10S,12R)-10-hydroxy-10-(hydroxyméthyl)-9-méthyl-

2,3,9,10,11,12-hexahydro-9,12-époxy-1*H*-diindolo= [1,2,3-fg:3',2',1'-kl]pyrrolo[3,4-l][1,6]benzodiazocin-1-one

antinéoplasique

lestaurtinib (9S,10S,12R)-10-hidroxi-10-(hidroximetil)-9-metil-2,3,9,10,11,12-

hexahidro-9,12-epoxi-1H-diindolo[1,2,3-fg:3',2',1'-kl]pirrolo=

[3,4-i][1,6]benzodiazocin-1-ona

antineoplásico

171

 $C_{26}H_{21}N_3O_4$

111358-88-4

libivirumabum

immunoglobulin G, anti- (hepatitis B surface antigen)(human libivirumab

monoclonal 17.1.41 heavy chain), disulfide with human monoclonal

17.1.41 κ-chain, dimer

antiviral

immunoglobuline G, anti-(antigène de surface du virus de libivirumab

l'hépatite B) ; dimère du disulfure entre la chaîne lourde et la

chaîne κ de l'anticorps monoclonal humain 17.1.41

antiviral

libivirumab inmunoglobulina G, anti-(antígeno de superficie del virus de la

hepatitis B); dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la

cadena κ del anticuerpo monoclonal humano 17.1.41

antiviral

 $C_{6598}H_{10232}N_{1788}O_{2060}S_{46}$ 569658-79-3

maravirocum

isopropyl, 4,4-difluoro-N-[(1S)-3-{(1R,3s,5S)-3-[3-methyl-5-(propanmaraviroc

2-yl)-4H-1,2,4-triazol-4-yl]-8-azabicyclo[3.2.1]octan-8-yl}-

1-phenylpropyl]cyclohexanecarboxamide

maraviroc 4,4-difluoro-*N*-[(1*S*)-3-[(1*R*,3*s*,5*S*)-3-[3-méthyl-5-(1-méthyléthyl)-

4H-1,2,4-triazol-4-yl]-8-azabicyclo[3.2.1]oct-8-yl]-1-phénylpropyl]=

cyclohexanecarboxamide

antiviral

 $\begin{array}{l} 4,4\text{-difluoro-}\textit{N-}[(1S)\text{-}1\text{-}fenil\text{-}3\text{-}[(1R,3s,5S)\text{-}3\text{-}[3\text{-}isopropil\text{-}5\text{-}metil\text{-}}\\ 4\textit{H-}1,2,4\text{-}triazol\text{-}4\text{-}il]\text{-}8\text{-}azabiciclo[3.2.1]oct\text{-}8\text{-}il] propil]= \end{array}$ maraviroc

ciclohexanocarboxamida

antiviral

$$C_{29}H_{41}F_{2}N_{5}O \\$$

376348-65-1

mecaserminum rinfabatum

mecasermin rinfabate

mécasermine rinfabate

mecasermina rinfabato

insulin-like growth factor I (human), complex with insulin-like growth factor-binding protein IGFBP-3 (human) $\mbox{\it antidiabetic agent}$

facteur I de croissance humain analogue à l'insuline (*mécasermine*) lié à la [5-alanine]protéine-3 humaine se liant au facteur I de croissance analogue à l'insuline (IGFBP-3 humaine) antidiabétique

factor I del crecimiento humano semejante a la insulina (mecasermina) unida a la [5-alanina]proteína-3 humana unida con el factor I de crecimiento similar a la insulina (IGFBP-3 humana) hipoglucemiante

$C_{1231}H_{1967}N_{371}O_{384}S_{20} \\$

478166-15-3

GPETLCGAEL	VDALQFVCGD	RGFYFNKPTG	YGSSSRRAPQ
TGIVDECCFR	SCDLRRLEMY	CAPLKPAKSA	
GASSAGLGPV	VRCEPCDARA	LAQCAPPPAV	CAELVREPGC
GCCLTCALSE	GQPCGIYTER	CGSGLRCQPS	PDEARPLQAL
LDGRGLCVNA	SAVSRLRAYL	LPAPPAPGNA	SESEEDRSAG
SVESPSVSST	HRVSDPKFHP	LHSKIIIIKK	GHAKDSQRYK
VDYESQSTDT	QNFSSESKRE	TEYGPCRREM	EDTLNHLKFL
NVLSPRGVHI	PNCDKKGFYK	KKQCRPSKGR	KRGFCWCVDK
YGQPLPGYTT	KGKEDVHCYS	MQSK	

milataxelum

milataxel 1,10β-dihydroxy-9-oxo-5β,20-epoxy-3 ζ -tax-11-ene-

 2α ,4,7 β ,13 α -tetrayl 4-acetate 2-benzoate 13-[(2R,3R)-3-(tertbutoxycarbonylamino)-3-(furan-2-yl)-2-hydroxypropanoate]

7-propanoate antineoplastic agent

12b-acétate, 12-benzoate, 9-[(2R,3R)-3-[[(1,1milataxel

diméthyléthoxy)carbonyl]amino]-3-(furan-2-yl)-2-hydroxypropanoate] et 4-propanoate de (2aR,4S,4aS,6R,7E,9S,11S,12S,12bS)-6,11dihydroxy-4a,8,13,13-tétraméthyl-5-oxo-3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12adécahydro-7,11-méthano-1H-cyclodéca[3,4]benzo[1,2-b]oxète-

4,9,12,12b(2aH)-tétrayle

antinéoplasique

milataxel 12b-acetato, 12-benzoato, 9-[(2R,3R)-3-[[(1,1-

dimetiletoxi)carbonil]amino]-3-(furan-2-il)-2-hidroxipropanoato] y 4-propanoato de (2aR,4S,4aS,6R,7E,9S,11S,12S,12bS)-6,11dihidroxi-4a,8,13,13-tetrametil-5-oxo-3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12adecahidro-7,11-metano-1H-ciclodeca[3,4]benzo[1,2-b]oxeto-4,9,12,12b(2aH)-tetrail

antineoplásico

393101-41-2 $C_{44}H_{55}NO_{16}$

mirococeptum

protein APT070 (synthetic human clone pET04-01 complement mirococept

receptor type 1 short consensus repeat 1-3 fragment). (198→17')disulfide with N-(tetradecanoyl)glycyl-L-seryl-L-seryl-L-seryl-L-seryl-L-prolyl-L-seryl-L-lysyl-L-lysyl-L-lysyl-L-lysyl-

L-prolylglycyl-L-aspartyl-L-cysteinamide

anti-inflammatory

(238-17')-disulfure entre le [41-méthionyl]précurseur du récepteur de mirococept

type1 du complément-(41-238)-peptide et le (N-tétradécanoylglycyl)-L-séryl-L-séryl-L-lysyl-L-séryl-L-lysy L-lysyl-L-lysyl-L-prolylglycyl-L-aspartyl-L-cystéinamide

anti-inflammatoire

(238-17')-disulfuro entre el [41-metionil]precursor del receptor de tipo mirococept

1 del complemento -(41-238)- péptido y el (N-tetradecanoilglicil)-L-seril-L-seril-L-lisil-L-seril-L-lisi

L-lisil-L-prolilglicil-L-aspartil-L-cisteinamida

antiinflammatorio

174

$C_{1054}H_{1635}N_{293}O_{312}S_{16}$

507453-82-9

H-MQCNAPEWLP FARPTNLTDE FEFPIGTYLN YECRPGYSGR
PFSIICLKNS VWTGAKDRCR RKSCRNPPDP VNGMVHVIKG
IQFGSQIKYS CTKGYRLIGS SSATCIISGD TVIWDNETPI
CDRIPCGLPP TITNGDFIST NRENFHYGSV VTYRCNPGSG
GRKVFELVGE PSIYCTSNDD QVGIWSGPAP QCIIPNKC-OH
GSSKSPSKKK KKKPGDC-NH2

paclitaxelum ceribatum

paclitaxel ceribate

 $7\beta\text{-}[(2RS)\text{-}2,3\text{-}dihydroxypropoxycarbonyloxy}]\text{-}1\text{-}hydroxy\text{-}9\text{-}oxo-}5\beta,20\text{-}epoxytax\text{-}11\text{-}ene\text{-}}2\alpha,4,10\beta,13\alpha\text{-}tetrayl$ 4,10-diacetate 2-benzoate 13-[(2*R*,3*S*)-3-benzamido-2-hydroxy-3-phenylpropanoate] antineoplastic agent

céribate de paclitaxel

6,12b-diacétate, 12-benzoate, 4-[[(2RS)-2,3-dihydroxypropoxy]= carboxylate] et 9-[(2R,3S)-3-(benzoylamino)-2-hydroxy-3-phénylpropanoate] de (2aR,4S,4aS,6R,7E,9S,11S,12S,12aR,12bS)-11-hydroxy-4a,8,13,13-tétraméthyl-5-oxo-3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12a-décahydro-7,11-méthano-1H-cyclodéca[3,4]benzo[1,2-b]oxète-4,6,9,12,12b(2aH)-pentayle antinéoplasique

ceribato de paclitaxel

6,12b-diacetato, 12-benzoato, 4-[[(2RS)-2,3-dihidroxipropoxi]= carboxilato] y 9-[(2R,3S)-3-(benzoilamino)-3-fenilpropanoato-2-hidroxi] de (2aR,4S,4aS,6R,7E,9S,11S,12S,12aR,12bS)-11-hidroxi-4a,8,13,13-tetrametil-5-oxo-3,4,4a,5,6,9,10,11,12,12a-decahidro-7,11-metano-1*H*-ciclodeca[3,4]benzo[1,2-*b*]oxeto-4,6,9,12,12b(2a*H*)-pentailo antineoplásico

C₅₁H₅₇NO₁₈

186040-50-6

Proposed INN: List 91

palosuranum

palosuran 1-[2-(4-benzyl-4-hydroxypiperidin-1-yl)ethyl]-3-(2-methylquinolin-

4-yl)urea

urotensin receptor antagonist

palosuran 1-[2-(4-benzyl-4-hydroxypipéridin-1-yl)éthyl]-3-(2-méthylquinoléin-

4-yl)urée

antagoniste du récepteur de l'urotensine

palosurán 1-[2-(4-bencil-4-hidroxipiperidin-1-il)etil]-3-(2-metilquinolin-4-il)urea

antagonista del receptor de la urotensina

 $C_{25}H_{30}N_4O_2$ 540769-28-6

panitumumabum

panitumumab immunoglobulin, anti-(human epidermal growth factor receptor)

(human monoclonal ABX-EGF heavy chain), disulfide with human

monoclonal ABX-EGF light chain, dimer

antineoplastic agent

panitumumab immunoglobuline, anti-(récepteur du facteur de croissance épidermal

humain) dimére du disulfure entre la chaîne lourde et la chaîne

légère de l'anticorps monoclonal humain ABX-EGF

antinéoplasique

panitumumab inmunoglobulina, anti-(receptor del factor de crecimiento epidérmico

humano) dímero del disulfuro entre la cadena pesada y la cadena

ligera del anticuerpo monoclonal humano ABX-EGF

antineoplásico

 $C_{6306}H_{9732}N_{1672}O_{1994}S_{46} \\ 339177-26-3$

pegamotecanum

pegamotecan α -{2-[(2S)-1-{[(4S)-4-ethyl-3,14-dioxo-3,4,12,14-tetrahydro-

 $\label{eq:hammol} \begin{array}{ll} 1H\text{-pyrano}[3',4':6,7]\text{indolizino}[1,2-b]\text{quinolin-4-yl]oxy}-1\text{-oxopropan-2-ylamino}]-2\text{-oxoethyl}-ω-(2-[(2S)-1-[[(4S)-4-ethyl-3,14-dioxo-3,4,12,14-tetrahydro-1H-pyrano}[3',4':6,7]\text{indolizino}[1,2-b]\text{quinolin-4-yl]oxy}-1\text{-oxopropan-2-ylamino}]-2\text{-oxoethoxy})\text{poly}(\text{oxyethane-1}]-2\text{-oxoethoxy} \\ \end{array}$

1,2-diyl)

antineoplastic agent

pégamotécan dérivé pégylé de la camptothécine obtenu par amidification entre le

(2S)-2-aminopropanoate de (4S)-4-éthyl-3,14-dioxo-3,4,12,14-tétrahydro-1H-pyrano[3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinoléin-4-yle (L-alaninate de camptothécine) et le α -(carboxyméthyl)-

ω-(carboxyméthoxy)poly(oxyéthylène)

antinéoplasique

pegamotecán

derivado pegilado de la camptotecina obtenido por amidificación entre el (2S)-2-aminopropanoato de (4S)-4-etil-3,14-dioxo-3,4,12,14tetrahidro-1 H-pirano [3',4':6,7] indolizino [1,2-b] quino lin-4-ilo(L-alaninato de camptotecina) y el α -(carboximetil)ω-(carboximetoxi)poli(oxietileno) antineoplásico

 $C_{50}H_{44}N_6O_{13} [C_2H_4O]_n$

203066-49-3

pelitinibum

pelitinib (2E)-N-{4-[(3-chloro-4-fluorophenyl)amino]-3-cyano-

7-ethoxyquinolin-6-yl}-4-(dimethylamino)but-2-enamide antineoplastic agent

 $\label{eq:continuity} (2\textit{E})\text{-N-}[4-[(3-\text{chloro-4-fluorophényl})amino]-3-cyano-7-éthoxyquinoléin-6-yl]-4-(diméthylamino)but-2-énamide$ pélitinib

antinéoplasique

pelitinib $(2\it{E})\mbox{-}N\mbox{-}[4-[(3\mbox{-}cloro-4\mbox{-}fluorofenil)amino]-3\mbox{-}ciano-7\mbox{-}etoxiquinolin-6\mbox{-}il]-4\mbox{-}(dimetilamino)but-2\mbox{-}enamida$

antineoplásico

 $C_{24}H_{23}CIFN_5O_2$ 257933-82-7

perflubutanum

perflubutane 1,1,1,2,2,3,3,4,4,4-decafluorobutane

ultrasound contrast agent

perflubutane décafluorobutane

produit de contraste aux ultrasons

perflubutano decafluorobutano

contraste para ultrasonido

 C_4H_{10} 355-25-9

perzinfotelum

perzinfotel [2-(8,9-dioxo-2,6-diazabicyclo[5.2.0]non-1(7)-en-2-yl)ethyl]=

phosphonic acid

NMDA receptor antagonist

acide [2-(8,9-dioxo-2,6-diazabicyclo[5.2.0]non-1(7)-én-2-yl)éthyl]= perzinfotel

phosphonique

antagoniste du récepteur du NMDA

perzinfotel ácido [2-(8,9-dioxo-2,6-diazabiciclo[5.2.0]non-1(7)-en-2-il)etil]=

fosfónico

antagonista del receptor de NMDA

 $C_9H_{13}N_2O_5P$ 144912-63-0

prasugrelum

 $5\hbox{-}[(1RS)\hbox{-}2\hbox{-}cyclopropyl-1\hbox{-}(2\hbox{-}fluorophenyl)\hbox{-}2\hbox{-}oxoethyl]\hbox{-}4,5,6,7\hbox{-}$ prasugrel

tetrahydrothieno[3,2-c]pyridin-2-yl acetate platelet aggregation inhibitor

prasugrel acétate de 5-[(1RS)-2-cyclopropyl-1-(2-fluorophényl)-2-oxoéthyl]-

4,5,6,7-tétrahydrothiéno[3,2-c]pyridin-2-yle

antiagrégant plaquettaire

acetato de 5-[(1RS)-2-ciclopropil-1-(2-fluorofenil)-2-oxoetil]-4,5,6,7prasugrel

tetrahidrotieno[3,2-c]piridin-2-ilo inhibidor de la agregacion plaquetaria

 $C_{20}H_{20}FNO_3S$ 150322-43-3

radafaxinum

radafaxine $(2S,3S)\text{-}2\text{-}(3\text{-}chlorophenyl})\text{-}3,5,5\text{-}trimethylmorpholin-}2\text{-}ol$

antidepressant

radafaxine $(+)\hbox{-}(2S,3S)\hbox{-}2\hbox{-}(3\hbox{-}chloroph\acute{e}nyl)\hbox{-}3,5,5\hbox{-}trim\acute{e}thylmorpholin-2\hbox{-}ol$

psychoanaleptique

radafaxina (+)-(2S,3S)-2-(3-clorofenil)-3,5,5-trimetilmorfolin-2-ol

antidepresivo

C₁₃H₁₈CINO₂ 192374-14-4

ranirestatum

ranirestat (3R)-2'-(4-bromo-2-fluorobenzyl)spiro[pyrrolidine-

3,4'(1'H)-pyrrolo[1,2-a]pyrazine]-1',2,3',5(2'H)-tetrone aldose reductase inhibitor

ranirestat (-)-(3R)-2'-(4-bromo-2-fluorobenzyl)spiro[pyrrolidine-

3,4'(1'H)-pyrrolo[1,2-a]pyrazine]-1',2,3',5(2'H)-tétrone inhibiteur de l'aldose réductase

(-)-(3R)-2'-(4-bromo-2-fluorobencil)espiro[pirrolidinaranirestat

3,4'(1'H)-pirrolo[1,2-a]pirazina]-1',2,3',5(2'H)-tetrona

inhibidor de la aldosa reductasa

C₁₇H₁₁BrFN₃O₄ 147254-64-6

regadenosonum

regadenoson 1-(6-amino-9- β -D-ribofuranosyl-9*H*-purin-2-yl)-*N*-methyl-1*H*-pyrazole-

4-carboxamide

adenosine receptor A agonist

régadénoson 1-(6-amino-9- β -D-ribofuranosyl-9*H*-purin-2-yl)-*N*-méthyl-1*H*-pyrazole-

4-carboxamide

agoniste des récepteurs A de l'adénosine

regadenosón 1-(6-amino-9- β -D-ribofuranosil-9*H*-purin-2-il)-*N*-metil-1*H*-pirazol-

4-carboxamida

agonista del receptor A de adenosina

 $C_{15}H_{18}N_8O_5$

313348-27-5

reparixinum

(2R)-2-[4-(2-methylpropyl)phenyl]-N-methylsulfonylpropanamide reparixin

anti-inflammatory action through the inhibition of cytokine (IL-8)

réparixine $\hbox{(-)-($2R$)-2-[4-(2-m\'ethylpropyl)]-$N-(m\'ethylsulfonyl)propanamide}$

anti-inflammatoire (inhibiteur de l'interleukine 8)

(-)-(2R)-2-[4-(2-metilpropil)fenil]-N-(metilsulfonil)propanamida reparixina

inhibidor de citokina (interleukina-8) con acción antiinflamatoria

 $C_{14}H_{21}NO_3S$ 266359-83-5

retapamulinum

(3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-ethenyl-5-hydroxy-4,6,9,10retapamulin

tetramethyl-1-oxodecahydro-3a,9-propanocyclopenta[8]annulen-8-yl{[(1R,3s,5S)-8-methyl-8-azabicyclo[3.2.1]octan-3-yl]=

sulfanyl}acetate

antibiotic

rétapamuline

 $\label{eq:continuous} \begin{tabular}{ll} [[(1R,3s,5S)-8-méthyl-8-azabicyclo[3.2.1]oct-3-yl]sulfanyl]acétate de \\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-éthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,9aR,10R)-6-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,6S,8R,10R)-6-fthényl-5-hydroxy-4,6,9,10-\\ (3aS,4R,5S,8R,10R)-6-fthényl-5-fthény$ tétraméthyl-1-oxodécahydro-3a,9-propano-3aH-cyclopenta=

[8]annulén-8-yle

antibiotique

retapamulina [[(1R,3s,5S)-8-metyl-8-azabiciclo[3.2.1]oct-3-il]sulfanil]acetato de

(3aS,4R,5S,6S,8R,9R,9aR,10R)-6-etenil-5-hidroxi-4,6,9,10-tetrametil-1-oxodecahidro-3a,9-propano-3aH-ciclopenta[8]anulen-

8-ilo

antibiótico

 $C_{30}H_{47}NO_4S$

224452-66-8

revaprazanum

revaprazan

N-(4-fluorophenyl)-4,5-dimethyl-6-[(1RS)-1-methyl-3,4-dihydroisoquinolin-2(1*H*)-yl]pyrimidin-2-amine acid pump inhibitor

révaprazan

N-(4-fluorophényl)-4,5-diméthyl-6-[(1RS)-1-méthyl-3,4-dihydroisoquinoléin-2(1*H*)-yl]pyrimidin-2-amine inhibiteur de la pompe à protons

revaprazán

 $\textit{N-} (\text{4-fluorofenil}) \text{-4,5-dimetil-6-} \\ \text{[(1RS)-1-metil-3,4-dihidroisoquinolin-dimensional properties of the pr$ 2(1H)-il]pirimidin-2-amina inhibidor de la bomba de protones

 $C_{22}H_{23}FN_4$

199463-33-7

rilpivirineum

rilpivirine

 $\begin{tabular}{ll} $4-\{[4-(4-(1E)-2-cyanoethenyl]-2,6-dimethylphenyl\}amino) pyrimidin-2-yllamino) benzonitrile \\ \end{tabular}$

antiviral

rilpivirine

 $\begin{array}{l} 4\hbox{-}[[4\hbox{-}[(1E)\hbox{-}2\hbox{-}cyano\'eth\'enyl]\hbox{-}2,6\hbox{-}dim\'ethylph\'enyl]amino]pyrimidin-} \\ 2\hbox{-}y][amino]benzonitrile \end{array}$

antiviral

rilpivirina

 $\hbox{\it 4-[[4-[[4-[(1E)-2-cianoetenil]-2,6-dimetilfenil]amino]} pirimidin-$

2-il]amino]benzonitrilo

antiviral

 $C_{22}H_{18}N_6$

500287-72-9

Proposed INN: List 91

ritobegronum

ritobegron $[4-(2-\{[(1R,2S)-1-hydroxy-1-(4-hydroxyphenyl)propan-2-yl]amino\}=$

ethyl)-2,5-dimethylphenoxy]acetic acid

β₃-adrenoreceptor agonist

acide [4-[2-[[(1S,2R)-2-hydroxy-2-(4-hydroxyphényl)-1-méthyléthyl]amino]éthyl]-2,5-diméthylphénoxy]acétique ritobégron

agoniste des récepteurs β 3-adrénergiques

ácido [4-[2-[[(1R,2S)-1-hidroxi-1-(4-hidroxifenil)prop-2-il]amino]etil]ritobegrón

2,5-dimetilfenoxi]acético

agonista del receptor adrenérgico β₃

 $C_{21}H_{27}NO_5$ 255734-04-4

robenacoxibum

{5-ethyl-2-[(2,3,5,6-tetrafluorophenyl)amino]phenyl}acetic acid robenacoxib

selective cyclo-oxygenase inhibitor (veterinary drug)

acide [5-éthyl-2-[(2,3,5,6-tétrafluorophényl)amino]phényl]acétique robénacoxib

anti-inflammatoire (médicament vétérinaire)

robenacoxib ácido [5-etil-2-(2,3,5,6-tetrafluoroanilino)fenil]acético

inhibidor selectivo de la cicloxigenasa (medicamento veterinario)

 $C_{16}H_{13}F_4NO_2$ 220991-32-2

rostafuroxinum

rostafuroxin 21,23-epoxy-24-nor-14 β ,5 β -chola-20,21-diene-3 β ,14,17 α -triol

hypotensive agent

rostafuroxine 17-(furan-3-yl)-5 β ,14 β -androstane-3 β ,14,17 α -triol

hypotenseur

rostafuroxina 17-(furan-3-il)-5 β ,14 β -androstano-3 β ,14,17 α -triol

antihipertensivo

 $C_{23}H_{34}O_4$

156722-18-8

selodenosonum

1-[6-(cyclopentylamino)-9*H*-purin-9-yl]-1-deoxy-*N*-ethylselodenoson

 β -D-ribofuranuronamide

selective adenosine A₁ receptor agonist

1-[6-(cyclopentylamino)-9H-purin-9-yl]-1-désoxy-N-éthylsélodénoson

β-D-ribofuranuronamide

agoniste du récepteur A₁ de l'adénosine

selodenosón 1-[6-(ciclopentilamino)-9H-purin-9-il]-1-desoxi-N-etil-

 β -D-ribofuranuronamida agonista selectivo del receptor A_i de adenosina

110299-05-3 $C_{17}H_{24}N_{6}O_{4}\\$

taltobulinum

 $(2E,4S)-4-\{(2S)-N,3,3-trimethyl-2-[(2S)-3-methyl-2-(methylamino)-m$ taltobulin

3-phenylbutanamido]butanamido}-2,5-dimethylhex-2-enoic acid

antineoplastic agent

acide (2E,4S)-4-[[(2S)-3,3-diméthyl-2-[[(2S)-3-méthyl-2-[(2S)-2-[taltobuline

2-(méthylamino)-3-phénylbutanoyl]amino]butanoyl]méthylamino]-2,5-diméthylhex-2-énoïque

antinéoplasique

taltobulina ácido (2E,4S)-4-{(2S)-N,3,3-trimetil-2-[(2S)-3-metil-2-(metilamino)-3-fenilbutanamido]butanamido}-2,5-dimetilhex-2-enoico

antineoplásico

 $C_{27}H_{43}N_3O_4$ 228266-40-8

tandutinibum

4-{6-methoxy-7-[3-(piperidin-1-yl)propoxy]quinazolin-4-yl}-N-[4-(propan-2-yloxy)phenyl]piperazine-1-carboxamide antineoplastic agent tandutinib

 $\begin{array}{l} 4\text{-}[6\text{-}m\acute{e}thoxy\text{-}7\text{-}[3\text{-}(pip\acute{e}ridin\text{-}1\text{-}yl)]propoxy]quinazolin\text{-}4\text{-}yl]-} \\ \textit{N-}[4\text{-}(1\text{-}m\acute{e}thyl\acute{e}thoxy)ph\acute{e}nyl]pip\acute{e}razine\text{-}1\text{-}carboxamide} \end{array}$ tandutinib

antinéoplasique

4-[6-metoxi-7-[3-(piperidin-1-il)propoxi]quinazolin-4-il]-N-[4-(1-metiletoxi)fenil]piperazina-1-carboxamida tandutinib

antineoplásico

 $C_{31}H_{42}N_6O_4$ 387867-13-2

teglicarum

teglicar (3R)-3-[(tetradecylaminocarbonylamino]-4-(trimethylazaniumyl)=

butanoate

palmitoylcarnitine transferase I inhibitor

(3R)-3-[(tétradécylcarbamoyl)amino]-4-(triméthylammonio)butanoate inhibiteur de la palmitoylcarnitine transférase $\it I$ téglicar

teglicar (3R)-3-[(tetradecilcarbamoil)amino]-4-(trimetilamonio)butanoato

inhibidor de la palmitoilcarnitina transferasa l

250694-07-6 $C_{22}H_{45}N_3O_3$

telavancinum

telavancin

 $(3S,6R,7R,22R,23S,26S,36R,38aR) - 3 - (2-amino-2-oxoethyl) - 10,19-dichloro-44-[(3-{[2-(decanylamino)ethyl]amino}-2,3,6-trideoxy-3-C-methyl-α-L-lyxo-hexopyranosyl-$(1-\to 2)-$\beta$-D-glucopyranosyl)oxy]-7,22,28,30,32-pentahydroxy-6-[(2R)-4-methyl-2-(methylamino)= pentanamido]-2,5,24,38,39-pentaoxo-29-{[(phosphonomethyl)= amino]methyl}-2,3,4,5,6,7,23,24,25,26,36,37,38,38a-tetradecahydro-1H,22H-23,36-(epiminomethano)-8,11:18,21-dietheno-13,16:31,35-bis(metheno)[1,6,9]oxadiazacyclohexadecino[4,5-m][10,2,16]= benzoxadiazacyclotetracosine-26-carboxylic acid antibiotic$

télavancine

acide (3S,6R,7R,22R,23S,26S,36R,38aR)-3-(2-amino-2-oxoéthyl)-10,19-dichloro-44-[[2-O-[3-[[2-(décylamino)éthyl]amino]-2,3,6-tridésoxy-3-C-méthyl- α -L-lyxo-hexopyranosyl]- β -D-glucopyranosyl]oxy]-7,22,28,30,32-pentahydroxy-6-[[(2R)-4-méthyl-2-(méthylamino)pentanoyl]amino]-2,5,24,38,39-pentaoxo-29-[[(phosphonométhyl)amino]méthyl]-2,3,4,5,6,7,23,24,25,26,36,37,38,38a-tétradécahydro-23,36-(épiminométhano)-8,11:18,21-diéthéno-22H-13,16:31,35-diméthéno-1H,13H-[1,6,9]oxadiazacyclohexadécino=[4,5-m][10,2,16]benzoxadiazacyclotétracosine-26-carboxylique antibiotique

telavancina

acido (3S,6R,7R,22R,23S,26S,36R,38aR)-3-(2-amino-2-oxoetil)-10,19-dicloro-44-[[2-O-[3-[[2-(decilamino)etil]amino]-2,3,6-tridesoxi-3-C-metil- α -L-lixo-hexopiranosil]- β -D-glucopiranosil]oxi]-7,22,28,30,32-pentahidroxi-6-[[(2R)-4-metil-2-(metilamino)= pentanoil]amino]-2,5,24,38,39-pentaoxo-29-[[(fosfonometil)amino]= metil]-2,3,45,6,7,23,24,25,26,36,37,38,38a-tetradecahidro-23,36-(epiminometano)-8,11:18,21-dieteno-22H-13,16:31,35-dimeteno-1H,13H-[1,6,9]oxadiazaciclohexadecino= [4,5-m][10,2,16]benzoxadiazaciclotetracosina-26-carboxílico antibiótico

C₈₀H₁₀₆Cl₂N₁₁O₂₇P

372151-71-8

Proposed INN: List 91

tetomilastum

tetomilast 6-[2-(3,4-diethoxyphenyl)-1,3-thiazol-4-yl]pyridine-2-carboxylic acid

phosphodiesterase IV inhibitor

acide 6-[2-(3,4-diéthoxyphényl)thiazol-4-yl]pyridine-2-carboxylique tétomilast

inhibiteur de la phosphodiestérase IV

ácido 6-[2-(3,4-dietoxifenil)tiazol-4-il]piridina-2-carboxílico tetomilast

inhibidor de la fosfodiesterasa IV

 $C_{19}H_{18}N_2O_4S$ 145739-56-6

tifuvirtidum

tifuvirtide

 $\label{eq:N-acetyl-L-tryptophyl-L-glutaminyl-L-tryptophyl-L-glutamyl-L-tryptophyl-L-glutaminyl-L-leucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-leucyl-L-leucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-leucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleucyl-L-isoleucyl-L-threonyl-L-alanyl-L-isoleuc$ L-glutamyl-L-glutaminyl-L-alanyl-L-glutaminyl-L-isoleucyl-L-glutaminyl-L-glutaminyl-L-glutamyl-L-lysyl-L-asparagyl-L-glutamyl-L-tyrosyl-L-glutamyl-L-leucyl-L-glutaminyl-L-lysyl-L-leucyl-L-aspartyl-L-lysyl-L-tryptophyl-L-alanyl-L-seryl-L-leucyl-L-tryptophyl-L-glutamyl-L-tryptophyl-L-phenylalaninamide

antiviral

tifuvirtide acétyl-L-tryptophyl-L-glutaminyl-L-glutamyl-L-tryptophyl-L-glutamyl-

L-glutaminyl-L-lysyl-L-isoleucyl-L-thréonyl-L-alanyl-L-leucyl-L-leucyl-L-glutaminyl-L-glutaminyl-L-alanyl-L-asparaginyl-L-glutamyl-L-tyrosyl-L-asparaginyl-L-glutamyl-L-tyrosyl-L-glutamyl-L-leucyl-L-glutaminyl-L-lysyl-L-leucyl-L-aspartyl-L-lysyl-L-tryptophyl-L-alanyl-L-séryl-L-leucyl-L-tryptophyl-L-glutamyl-

L-tryptophyl-L-phénylalaninamide

antiviral

acetil-L-triptofil-L-glutaminil-L-glutamil-L-triptofil-L-glutamil-

L-glutaminil-L-lisil-L-isoleucil-L-treonil-L-alanil-L-leucil-L-leucil-L-glutamil-L-glutaminil-L-alanil-L-glutaminil-L-isoleucil-L-glutaminil-L-glutaminil-L-glutamil-L-lisil-L-asparaginil-L-glutamil-L-tirosil-L-glutamil-L-leucil-L-glutaminil-L-lisil-L-leucil-L-aspartil-L-lisil-L-triptofil-L-alanil-L-seril-L-leucil-L-triptofil-L-glutamil-L-triptofil-

L-fenilalaninamida

antiviral

 $C_{235}H_{341}N_{57}O_{67}$ 251562-00-2

$$\begin{array}{c} \text{Trp-Gln-Glu-Trp-Glu-Gln-Lys-Ile-Thr-Ala-Leu-Leu-Glu-Ilo} \\ \text{H}_3\text{C} \\ \text{Gln-Ala-Gln-Ile-Gln-Glu-Glu-Lys-Asn-Glu-Tyr-Glu-Leu-} \\ \text{Gln-Lys-Leu-Asp-Lys-Trp-Ala-Ser-Leu-Trp-Glu-Trp-Phe-NH}_2 \\ \end{array}$$

tifuvirtida

topilutamidum

topilutamide (2RS)-2-hydroxy-2-methyl-N-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl]-

3-[(trifluoroacetyl)amino]propanamide

antiandrogen

topilutamide (2RS)-2-hydroxy-2-méthyl-N-[4-nitro-3-(trifluorométhyl)phényl]-

3-[(trifluoroacétyl)amino]propanamide

anti-androgène

topilutamida (2RS)-2-hidroxi-2-metil-N-[4-nitro-3-(trifluorometil)fenil]-

3-[(trifluoroacetil)amino]propanamida

antiandrógeno

 $C_{13}H_{11}F_6N_3O_5$ 260980-89-0

F₃C N N CF₃ and enantiomer et énantiomère y enantiómero

torapselum

torapsel 42-89-glycoprotein (human clone PMT21:PL85 P-selectin

glycoprotein ligand fusion protein with immunoglobulin (human

constant region)
antithrombotic agent

torapsel dimère de la protéine de fusion de la [48-proline]glycoprotéine (ligand 1 de la sélectine-P humaine)-(1-48)-peptide avec le peptide

de 224 résidus, partie C-terminale de la chaîne lourde de

l'immunoglobuline G1 humaine

antithrombotique

torapsel dímero de la proteína de fusión de la [48-prolina]glicoproteína (ligando 1 de la selectina-P humana)-(1-48)-péptido con el péptido

de 224 residuos, parte C-terminal de la cadena pesada de la

inmunoglobulina G1 humana

antitrombótico

 $C_{2726}H_{4186}N_{710}O_{846}S_{20} \\ 204658\text{-}47\text{-}9$

QATEYEYLDY DFLPETEPPE
MLRNSTDTTP LTGPGTPEST
TVEPAARPHT CPPCPAPEAL
GAPSVFLFPP KPKDTLMISR
TPEVTCVVVD VSHEDPEVKF
NWYVDGVEVH NAKTKPREEQ
YNSTYRVVSV LTVLHQDWLN
GKEYKCKVSN KALPVPIEKT
ISKAKGQPRE PQVYTLPPSR
EEMTKNQVSL TCLVKGFYPS
DIAVEWESNG QPENNYKTTP
PVLDSDGSFF LYSKLTVDKS
RWQQGNVFSC SVMHEALHNH
YTQKSLSLSP GK

187

Proposed INN: List 91

trodusqueminum

trodusquemine $(24R)-3\beta-\{[3-(4-[(3-aminopropyl)amino]butyl\}amino)propyl]amino\}-$

 7α -hydroxy- 5α -cholestan-24-yl hydrogen sulfate

appetite suppressant

trodusquémine hydrogénosulfate de (24*R*)-3β-[[3-[[4-[(3-aminopropyl)amino]=

butyl]amino]propyl]amino]- 7α -hydroxy- 5α -cholestan-24-yle

anorexigène

trodusquemina hidrogénosulfato de (24R)-3 β -[[3-[[4-[(3-aminopropil)amino]=

butil]amino]propil]amino]- 7α -hidroxi- 5α -colestan-24-ilo

supresor del apetito

 $C_{37}H_{72}N_4O_5S$ 186139-09-3

vandetanibum

vandetanib N-(4-bromo-2-fluorophenyl)-6-methoxy-7-[(1-methylpiperidin-

4-yl)methoxy]quinazolin-4-amine

angiogenesis inhibitor

vandétanib N-(4-bromo-2-fluorophényl)-6-méthoxy-7-[(1-méthylpipéridin-

4-yl)méthoxy]quinazolin-4-amine

inhibiteur de l'angiogénèse

 $\textit{Vandetanib} \qquad \qquad \textit{N-(4-bromo-2-fluorofenil)-7-[(1-metilpiperidin-4-il)metoxi]} = \textit{Vandetanib}$

6-metoxiquinazolin-4-amina inhibidor de la angiogénesis

 $C_{22}H_{24}BrFN_4O_2$ 338992-00-0

vestipitantum

vestipitant

(2S)-N-{(1R)-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]ethyl}-2-(4-fluoro-2-methylphenyl)-N-methylpiperazine-1-carboxamide

neurokinin NK₁ receptor antagonist

 $\label{eq:continuous} $$\operatorname{vestipitant}$ $ (+)-(2S)-N-[(1R)-1-[3,5-bis(trifluorométhyl)phényl]-2-(4-fluoromethyl)phényl]-$

2-méthylphényl)-*N*-méthylpipérazine-1-carboxamide antagoniste du récepteur NK₁ de la neurokinine

vestipitant (+)-(2S)-N-[(1R)-1-[3,5-bis(trifluorometil)fenil]etil]-2-(4-fluoro-

2-metilfenil)-N-metilpiperazina-1-carboxamida antagonista del receptor NK₁ de neurokinina

 $C_{23}H_{24}F_7N_3O$ 334476-46-9

yttrium (90 Y) tacatuzumabum yttrium (90 Y) tacatuzumab

immunoglobulin G1, anti-(human α -fetoprotein) (human-mouse monoclonal hAFP-31 γ 1-chain), disulfide with human-mouse

monoclonal hAFP-31 κ-chain, dimer, 1,4,7,10-

tetraazacyclododecane-1,4,7,10-tetraacetic acid conjugate, yttrium
90Y chelate

antineoplastic agent

yttrium (90Y) tacatuzumab

chélate d'yttrium (90 Y) d'immunoglobuline G1, anti-(α -fétoprotéine humaine) ; dimère du disulfure entre la chaîne γ 1 et la chaîne κ de l'anticorps monoclonal de souris humanisé hAFP-31 liée à l'acide

2,2',2",2""-(1,4,7,10-tétraazacyclododécane-1,4,7,10-

tétryl)tétraacétique par une fonction amide

antinéoplasique

ytrio (90Y) tacatuzumab

quelato d'ytrio (90 Y) de la inmunoglobulina G1, anti-(α -fetoproteína humana); dímero del disulfuro entre la cadena γ 1 y la cadena κ del anticuerpo monoclonal de ratón humanizado hAFP-31 vinculada al ácido 2,2',2",2"'-(1,4,7,10-tetraazaciclododecano-1,4,7,10-tetril)= tetraacetico por una función amida

antineoplásico

 $C_{6470}H_{9971}N_{1712}O_{2007}S_{42}^{90}Y$

476413-07-7

AMENDMENTS TO PREVIOUS LISTS MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES MODIFICACIONES A LAS LISTAS ANTERIORES

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 71 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 71 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 71 (WHO Drug Information, Vol. 8, No. 2, 1994)

p. 22 verteporfinum

verteporfin replace the graphic formula by the following:
vertéporfine remplacer la formule développée par la suivante:
verteporfina sustitúyase la fórmula desarrollada por:

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 78 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 78 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 78 (WHO Drug Information, Vol. 11, No. 4, 1997)

p. 292 delete / supprimer / suprimáse insert / insérer / insértese

targininum
targinine
targinine
targinine
targinine
targinina
tilarginine
tilarginina

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 90 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 90 Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 90 (WHO Drug Information, Vol. 18, No. 1, 2004)

p. 55 eslicarbazepinum

eslicarbazepine replace the molecular formula by the following:

eslicarbazépine remplacer la formule brute par: eslicarbazepina sustitúyase la fórmula empírica por:

 $C_{15}H_{14}N_{2}O_{2} \\$

p. 64 razaxabanum

razaxaban replace the description by the following:

1-(3-amino-1,2-benzisoxazol-5-yl)-N-{4-[2-(dimethylaminomethyl)-1H-imidazol-

1-yl]-2-fluorophenyl}-3-(trifluoromethyl)-1*H*-pyrazole-5-carboxamide

Annex 1

PROCEDURE FOR THE SELECTION OF RECOMMENDED INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES*

The following procedure shall be followed by the World Health Organization in the selection of recommended international nonproprietary names for pharmaceutical substances, in accordance with the World Health Assembly resolution WHA3.11:

- 1. Proposals for recommended international nonproprietary names shall be submitted to the World Health Organization on the form provided therefore.
- 2. Such proposals shall be submitted by the Director-General of the World Health Organization to the members of the Expert Advisory Panel on the International Pharmacopoeia and Pharmaceutical Preparations designated for this purpose, for consideration in accordance with the "General principles for guidance in devising International Nonproprietary Names", appended to this procedure. The name used by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical substance shall be accepted, unless there are compelling reasons to the contrary.
- 3. Subsequent to the examination provided for in article 2, the Director-General of the World Health Organization shall give notice that a proposed international nonproprietary name is being considered.
 - A. Such notice shall be given by publication in the *Chronicle of the World Health Organization*¹ and by letter to Member States and to national pharmacopoeia commissions or other bodies designated by Member States.
 - (i) Notice may also be sent to specific persons known to be concerned with a name under consideration.
 - B. Such notice shall:
 - (i) set forth the name under consideration;
 - (ii) identify the person who submitted a proposal for naming the substance, if so requested by such person;
 - (iii) identify the substance for which a name is being considered;
 - (iv) set forth the time within which comments and objections will be received and the person and place to whom they should be directed;
 - (v) state the authority under which the World Health Organization is acting and refer to these rules of procedure.
 - C. In forwarding the notice, the Director-General of the World Health Organization shall request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the proposed name during the period it is under consideration by the World Health Organization.
- 4. Comments on the proposed name may be forwarded by any person to the World Health Organization within four months of the date of publication, under article 3, of the name in the *Chronicle of the World Health Organization*.
- 5. A formal objection to a proposed name may be filed by any interested person within four months of the date of publication, under article 3, of the name in the *Chronicle of the World Health Organization*.
 - A. Such objection shall:
 - (i) identify the person objecting;

Text adopted by the Executive Board of WHO in resolution EB15.R7 (Off. Rec. Wld Health Org., 1955, 60, 3) and amended by the Board in resolution EB43.R9 (Off. Rec. Wld Hith Org., 1969, 173, 10).

¹ The title of this publication was changed to WHO Chronicle in January 1959. From 1987 onwards lists of INNs are published in WHO Drug Information.

- (ii) state his interest in the name;
- (iii) set forth the reasons for his objection to the name proposed.
- 6. Where there is a formal objection under article 5, the World Health Organization may either reconsider the proposed name or use its good offices to attempt to obtain withdrawal of the objection. Without prejudice to the consideration by the World Health Organization of a substitute name or names, a name shall not be selected by the World Health Organization as a recommended international nonproprietary name while there exists a formal objection thereto filed under article 5 which has not been withdrawn
- 7. Where no objection has been filed under article 5, or all objections previously filed have been withdrawn, the Director-General of the World Health Organization shall give notice in accordance with subsection A of article 3 that the name has been selected by the World Health Organization as a recommended international nonproprietary name.
- 8. In forwarding a recommended international nonproprietary name to Member States under article 7, the Director-General of the World Health Organization shall:
- A. request that it be recognized as the nonproprietary name for the substance; and
- B. request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the name, including prohibiting registration of the name as a trade-mark or trade-name.

Annex 2

GENERAL PRINCIPLES FOR GUIDANCE IN DEVISING INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES*

- 1. International Nonproprietary Names (INN) should be distinctive in sound and spelling. They should not be inconveniently long and should not be liable to confusion with names in common use.
- 2. The INN for a substance belonging to a group of pharmacologically related substances should, where appropriate, show this relationship. Names that are likely to convey to a patient an anatomical, physiological, pathological or therapeutic suggestion should be avoided.

These primary principles are to be implemented by using the following secondary principles:

- 3. In devising the INN of the first substance in a new pharmacological group, consideration should be given to the possibility of devising suitable INN for related substances, belonging to the new group.
- 4. In devising INN for acids, one-word names are preferred; their salts should be named without modifying the acid name, e.g. "oxacillin" and "oxacillin sodium", "ibufenac" and "ibufenac sodium".
- 5. INN for substances which are used as salts should in general apply to the active base or the active acid. Names for different salts or esters of the same active substance should differ only in respect of the name of the inactive acid or the inactive base

For quaternary ammonium substances, the cation and anion should be named appropriately as separate components of a quaternary substance and not in the amine-salt style.

^{*} In its twentieth report (WHO Technical Report Series, No. 581, 1975), the WHO Expert Committee on Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances reviewed the general principles for devising, and the procedures for selecting, international nonproprietary names (INN) in the light of developments in pharmaceutical compounds in recent years. The most significant change has been the extension to the naming of synthetic chemical substances of the practice previously used for substances originating in or derived from natural products. This practice involves employing a characteristic "stem" indicative of a common property of the members of a group. The reasons for, and the implications of, the change are fully discussed.

- 6. The use of an isolated letter or number should be avoided; hyphenated construction is also undesirable.
- 7. To facilitate the translation and pronunciation of INN, "f" should be used instead of "ph", "t" instead of "th", "e" instead of "ae" or "oe", and "i" instead of "y"; the use of the letters "h" and "k" should be avoided.
- 8. Provided that the names suggested are in accordance with these principles, names proposed by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical preparation, or names already officially in use in any country, should receive preferential consideration.
- 9. Group relationship in INN (see Guiding Principle 2) should if possible be shown by using a common stem. The following list contains examples of stems for groups of substances, particularly for new groups. There are many other stems in active use.¹ Where a stem is shown without any hyphens it may be used anywhere in the name.

Latin	English	
-acum -actidum -adolum -adol-	-ac -actide -adol) -adol-)	anti-inflammatory agents of the ibufenac group synthetic polypeptides with a corticotropin-like action analgetics
-astum -astinum	-ast -astine	antiasthmatic, antiallergic substances not acting primarily as antihistaminics antihistaminics
-azepamum	-azepam	diazepam derivatives
-bactamum	-bactam	β-lactamase inhibitors
bol	bol	steroids, anabolic
-buzonum	-buzone	anti-inflammatory analgesics, phenylbutazone derivatives
-cain-	-cain-	antifibrillant substances with local anaesthetic activity
-cainum	-caine	local anaesthetics
cef-	cef-	antibiotics, cefalosporanic acid derivatives
-cillinum	-cillin	antibiotics, derivatives of 6-aminopenicillanic acid
-conazolum	-conazole	systemic antifungal agents, miconazole derivatives
cort	cort	corticosteroids, except prednisolone derivatives
-dipinum	-dipine	calcium channel blockers, nifedipine derivatives
-fibratum	-fibrate	clofibrate derivatives
gest	gest	steroids, progestogens
gli-	gli-	sulfonamide hypoglycaemics
io-	io-	iodine-containing contrast media
-ium	-ium	quaternary ammonium compounds
-metacinum	-metacin	anti-inflammatory substances, indometacin derivatives
-mycinum	-mycin	antibiotics, produced by Streptomyces strains
-nidazolum	-nidazole	antiprotozoal substances, metronidazole derivatives
-ololum	-olol	β-adrenoreceptor antagonists
-oxacinum	-oxacin	antibacterial agents, nalidixic acid derivatives
-pridum	-pride	sulpiride derivatives
-pril(at)um	pril(at)	angiotensin-converting enzyme inhibitors
-profenum	-profen	anti-inflammatory substances, ibuprofen derivatives
prost	prost	prostaglandins
-relinum	-relin	hypophyseal hormone release-stimulating peptides
-terolum	-terol -tidine	bronchodilators, phenethylamine derivatives
-tidinum		histamine H ₂ -receptor antagonists
-trexatum	-trexate	folic acid antagonists
-verinum	-verine	spasmolytics with a papaverine-like action vinca alkaloids
vin-	vin-)	virica aikaioius
-vin-	-vin-)	

¹ A more extensive listing of stems is contained in the working document WHO/EDM/QSM 2003.2 which is regularly updated and can be requested from the INN Programme, WHO, Geneva.

Proposed INN: List 91

Annexe 1

PROCEDURE A SUIVRE EN VUE DU CHOIX DE DENOMINATIONS COMMUNES INTERNATIONALES RECOMMANDEES POUR LES SUBSTANCES PHARMACEUTIQUES

L'Organisation mondiale de la Santé observe la procédure exposée ci-dessous pour l'attribution de dénominations communes internationales recommandées pour les substances pharmaceutiques, conformément à la résolution WHA3.11 de l'Assemblée mondiale de la Santé:

- 1. Les propositions de dénominations communes internationales recommandées sont soumises à l'Organisation mondiale de la Santé sur la formule prévue à cet effet.
- 2. Ces propositions sont soumises par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé aux experts désignés à cette fin parmi les personnalités inscrites au Tableau d'experts de la Pharmacopée internationale et des Préparations pharmaceutiques; elles sont examinées par les experts conformément aux "Directives générales pour la formation des dénominations communes internationales", reproduites ci-après. La dénomination acceptée est la dénomination employée par la personne qui découvre ou qui, la première, fabrique et lance sur le marché une substance pharmaceutique, à moins que des raisons majeures n'obligent à s'écarter de cette règle.
- 3. Après l'examen prévu à l'article 2, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé notifie qu'un projet de dénomination commune internationale est à l'étude.
 - A. Cette notification est faite par une insertion dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*¹ et par l'envoi d'une lettre aux Etats Membres et aux commissions nationales de pharmacopée ou autres organismes désignés par les Etats Membres.
 - (i) Notification peut également être faite à toute personne portant à la dénomination mise à l'étude un intérêt notoire.
 - B. Cette notification contient les indications suivantes:
 - (i) dénomination mise à l'étude;
 - (ii) nom de l'auteur de la proposition tendant à attribuer une dénomination à la substance, si cette personne le demande;
 - (iii) définition de la substance dont la dénomination est mise à l'étude;
 - (iv) délai pendant lequel seront reçues les observations et les objections à l'égard de cette dénomination; nom et adresse de la personne habilitée à recevoir ces observations et objections;
 - (v) mention des pouvoirs en vertu desquels agit l'Organisation mondiale de la Santé et référence au présent règlement.
 - C. En envoyant cette notification, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur la dénomination proposée pendant la période au cours de laquelle cette dénomination est mise à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé
- * Le texte reproduit ici a été adopté par le Conseil exécutif dans la résolution EB15.R7 (Actes off. Org. mond. Santé, 1955, 60, 3) qui l'a ultérieurement amendé par la résolution EB43.R9 (Actes off. Org. mond. Santé, 1969, 173, 10).

- Proposed INN: List 91
- 4. Des observations sur la dénomination proposée peuvent être adressées à l'Organisation mondiale de la Santé par toute personne, dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*¹ (voir l'article 3).
- 5. Toute personne intéressée peut formuler une objection formelle contre la dénomination proposée dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*¹ (voir l'article 3).
 - A. Cette objection doit s'accompagner des indications suivantes:
 - i) nom de l'auteur de l'objection;
 - ii) intérêt qu'il porte à la dénomination en cause;
 - iii) raisons motivant l'objection contre la dénomination proposée.
- 6. Lorsqu'une objection formelle est formulée en vertu de l'article 5, l'Organisation mondiale de la Santé peut soit soumettre la dénomination proposée à un nouvel examen, soit intervenir pour tenter d'obtenir le retrait de l'objection. Sans préjudice de l'examen par elle d'une ou de plusieurs appellations de remplacement, l'Organisation mondiale de la Santé n'adopte pas d'appellation comme dénomination commune internationale recommandée tant qu'une objection formelle présentée conformément à l'article 5 n'est pas levée.
- 7. Lorsqu'il n'est formulé aucune objection en vertu de l'article 5 ou que toutes les objections présentées ont été levées, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé fait une notification conformément aux dispositions de la soussection A de l'article 3, en indiquant que la dénomination a été choisie par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénomination commune internationale recommandée.
- 8. En communiquant aux Etats Membres, conformément à l'article 7, une dénomination commune internationale recommandée, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé:
 - A. demande que cette dénomination soit reconnue comme dénomination commune de la substance considérée, et
 - B. demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur cette dénomination, notamment en interdisant le dépôt de cette dénomination comme marque ou appellation commerciale.

Annexe 2

DIRECTIVES GENERALES POUR LA FORMATION DE DENOMINATIONS COMMUNES INTERNATIONALES APPLICABLES AUX SUBSTANCES PHARMACEUTIQUES*

- 1. Les dénominations communes internationales (DCI) devront se distinguer les unes des autres par leur consonance et leur orthographe. Elles ne devront pas être d'une longueur excessive, ni prêter à confusion avec des appellations déjà couramment employées.
- 2. La DCI de chaque substance devra, si possible, indiquer sa parenté pharmacologique. Les dénominations susceptibles d'évoquer pour les malades des considérations anatomiques, physiologiques, pathologiques ou thérapeutiques devront être évitées dans la mesure du possible.

^{*} Dans son vingtième rapport (Série de Rapports techniques de l'OMS, No. 581, 1975), le Comité OMS d'experts des Dénominations communes pour les Substances pharmaceutiques a examiné les directives générales pour la formation des dénominations communes internationales et la procédure à suivre en vue de leur choix, compte tenu de l'évolution du secteur pharmaceutique au cours des dernières années. La modification la plus importante a été l'extension aux substances de synthèse de la pratique normalement suivie pour désigner les substances tirées ou dérivées de produits naturels. Cette pratique consiste à employer des syllabes communes (segments clés) qui sont caractéristiques et indiquent une propriété commune aux membres du groupe des substances pour lequel ces segments clés ont été retenus. Les raisons et les conséquences de cette modification ont fait l'objet de discussions approfondies.

¹ Depuis janvier 1959, cette publication porte le titre de Chronique OMS. A partir de 1987, les listes des DCI sont publiées dans les Informations pharmaceutiques OMS.

Outre ces deux principes fondamentaux, on respectera les principes secondaires suivants:

- 3. Lorsqu'on formera la DCI de la première substance d'un nouveau groupe pharmacologique, on tiendra compte de la possibilité de former ultérieurement d'autres DCI appropriées pour les substances apparentées du même groupe.
- 4. Pour former des DCI des acides, on utilisera de préférence un seul mot. Leurs sels devront être désignés par un terme qui ne modifie pas le nom de l'acide d'origine: par exemple "oxacilline" et "oxacilline sodique", "ibufénac" et "ibufénac sodique".
- 5. Les DCI pour les substances utilisées sous forme de sels devront en général s'appliquer à la base active (ou à l'acide actif). Les dénominations pour différents sels ou esters d'une même substance active ne différeront que par le nom de l'acide inactif (ou de la base inactive).

En ce qui concerne les substances à base d'ammonium quaternaire, la dénomination s'appliquera de façon appropriée au cation et à l'anion en tant qu'éléments distincts d'une substance quaternaire. On évitera de choisir une désignation évoquant un sel aminé.

- 6. On évitera d'ajouter une lettre ou un chiffre isolé; en outre, on renoncera de préférence au trait d'union.
- 7. Pour simplifier la traduction et la prononciation des DCI, la lettre "f" sera utilisée à la place de "ph", "t" à la place de "th", "e" à la place de "ae" ou "oe" et "i" à la place de "y"; l'usage des lettres "h" et "k" sera aussi évité.
- 8. On retiendra de préférence, pour autant qu'elles respectent les principes énoncés ici, les dénominations proposées par les personnes qui ont découvert ou qui, les premières, ont fabriqué et lancé sur le marché les préparations pharmaceutiques considérées, ou les dénominations déjà officiellement adoptées par un pays.
- 9. La parenté entre substances d'un même groupe (voir Directive générale 2) sera si possible indiquée dans les DCI par l'emploi de segments clés communs. La liste ci-après contient des exemples de segments clés pour des groupes de substances, surtout pour des groupes récents. Il y a beaucoup d'autres segments clés en utilisation active.¹ Les segments clés indiqués sans trait d'union pourront être insérés n'importe où dans une dénomination.

Latin	Français	
-acum -actidum -adolum -adolastum -astinum -azepamum -bactamum bol -buzonum -caincainum cefcillinum -conazolum cort -dipinum -fibratum gest gli-	-ac -actide -adol) -adol-) -ast -astine -azépam -bactame bol -buzone -caïncaïne céfcilline -conazole cort -dipine -fibrate gest gli-	substances anti-inflammatoires du groupe de l'ibufénac polypeptides synthétiques agissant comme la corticotropine analgésiques antiasthmatiques, antiallergiques n'agissant pas principalement en tant antihistaminiques substances du groupe du diazépam inhibiteurs de β-lactamases stéroïdes anabolisants analgésiques anti-inflammatoires du groupe de la phénylbutazone substances antifibrillantes à action anesthésique locale anesthésiques locaux antibiotiques, dérivés de l'acide céphalosporanique antibiotiques, dérivés de l'acide 6-aminopénicillanique agents antifongiques systémiques du groupe du miconazole corticostéroïdes, autres que les dérivés de la prednisolone inhibiteurs du calcium du groupe de la nifédipine substances du groupe du clofibrate stéroïdes progestogènes sulfamides hypoglycémiants
io-	io-	produits de contraste iodés

¹ Une liste plus complète de segments clés est contenue dans le document de travail WHO/EDM/QSM 2003.2 qui est régulièrement mis à jour et qui peut être demandé auprès du Programme des DCI, OMS, Genève.

qu'a

-ium -ium ammoniums quaternaires	
-metacinum -métacine substances anti-inflammatoires du groupe de l'antibiotiques produits par des souches de Stre substances antiprotozoaires du groupe du mét substances antiprotozoaires du groupe du mét substances antiprotozoaires du groupe du mét antagonistes des récepteurs β-adrénergiques substances antibactériennes du groupe de l'accepteurs profène substances autibactériennes du groupe de l'accepteurs profène substances anti-inflammatoires du groupe de l'accepteurs profène substances anti-inflammatoires du groupe de l'accepteurs profène substances anti-inflammatoires du groupe de l'accepteurs de l'enzyme de conversion de l'ang prost prost prostaglandines -pril(at)um -pril(ate) inhibiteurs de l'enzyme de conversion de l'ang prostaglandines -relinum -réline peptides stimulant la libération d'hormones hypetides stimulant la libération d'hormones hypetides des récepteurs H₂ de l'histamine antagonistes des récepteurs H₂ de l'histamine antagonistes de l'acide folique spasmolytiques agissant comme la papavérine vin- vin- vin- vin- vin- vin- vin- vin-	reptomyces étronidazole s acide nalidixique l'ibuprofène giotensine ypophysaires mine

Anexo 1

PROCEDIMIENTO DE SELECCION DE DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES RECOMENDADAS PARA LAS SUSTANCIAS FARMACEUTICAS

La Organización Mundial de la Salud seguirá el procedimiento que se expone a continuación para la selección de denominaciones comunes internacionales recomendadas para las sustancias farmacéuticas, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA3.11 de la Asamblea Mundial de la Salud:

- 1. Las propuestas de denominaciones comunes internacionales recomendadas se presentarán a la Organización Mundial de la Salud en los formularios que se proporcionen a estos efectos.
- 2. Estas propuestas serán sometidas por el Director General de la Organización Mundial de la Salud a los Miembros del Cuadro de Expertos de la Farmacopea Internacional y las Preparaciones Farmacéuticas encargados de su estudio, para que las examinen de conformidad con los "Principios Generales de Orientación para formar Denominaciones Comunes Internacionales para Sustancias Farmacéuticas", anexos a este Procedimiento. A menos que haya poderosas razones en contra, la denominación aceptada será la empleada por la persona que haya descubierto, fabricado o puesto a la venta por primera vez una sustancia farmacéutica.
- 3. Una vez terminado el estudio a que se refiere el artículo 2, el Director General de la Organización Mundial de la Salud notificará que está en estudio un proyecto de denominación internacional.
 - A. Esta notificación se hará mediante una publicación en la Crónica de la Organización Mundial de la Salud¹ y el envío de una carta a los Estados Miembros y a las comisiones nacionales de las farmacopeas u otros organismos designados por los Estados Miembros.
 - (i) La notificación puede enviarse también a las personas que tengan un interés especial en una denominación objeto de estudio.

El texto corregido que aquí se reproduce fue adoptado por el Consejo Ejecutivo en la resolución EB15.R7 (Act. of. Org. mund. Salud, 1955, 60, 3) y enmendado por el Consejo en la resolución EB43.R9 (*Act. of. Org. mund. Salud*, 1969, **173**, 10).

Denominada *Crónica de la OMS* desde enero de 1959. A partir de 1987, las listas de DCI se publican en *Información Farmacéutica OMS*.

- B. En estas notificaciones se incluyen los siguientes datos:
 - (i) denominación sometida a estudio;
 - (ii) nombre de la persona que ha presentado la propuesta de denominación de la sustancia si lo pide esta persona;
 - (iii) definición de la sustancia cuya denominación está en estudio;
 - (iv) plazo fijado para recibir observaciones y objeciones, así como nombre y dirección de la persona a quien deban dirigirse, y
 - (v) mención de los poderes conferidos para el caso a la Organización Mundial de la Salud y referencia al presente procedimiento.
- C. Al enviar esta notificación, el Director General de la Organización Mundial de la Salud solicitará de los Estados Miembros la adopción de todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de propiedad sobre la denominación propuesta, durante el periodo en que la Organización Mundial de la Salud tenga en estudio esta denominación.
- 4. Toda persona puede formular a la Organización Mundial de la Salud observaciones sobre la denominación propuesta, dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en la *Crónica de la Organización Mundial de la Salud*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3.
- 5. Toda persona interesada puede presentar una objeción formal contra la denominación propuesta, dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en la *Crónica de la Organización Mundial de la Salud*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3.
 - A. Esta objeción deberá acompañarse de los siguientes datos:
 - i) nombre de la persona que formula la objeción;
 - ii) causas que motivan su interés por la denominación, y
 - iii) causas que motivan su objeción a la denominación propuesta.
- 6. Cuando se haya presentado una objeción formal en la forma prevista en el artículo 5, la Organización Mundial de la Salud puede someter a nuevo estudio la denominación propuesta, o bien utilizar sus buenos oficios para lograr que se retire la objeción. Sin perjuicio de que la Organización Mundial de la Salud estudie una o varias denominaciones en sustitución de la primitiva, ninguna denominación podrá ser seleccionada por la Organización Mundial de la Salud como denominación común internacional recomendada en tanto que exista una objeción formal, presentada como previene el artículo 5, que no haya sido retirada.
- 7. Cuando no se haya formulado ninguna objeción en la forma prevista en el artículo 5, o cuando todas las objeciones presentadas hayan sido retiradas, el Director de la Organización Mundial de la Salud notificará, conforme a lo dispuesto en el párrafo A del artículo 3, que la denominación ha sido seleccionada por la Organización Mundial de la Salud como denominación común internacional recomendada.
- 8. Al comunicar a los Estados Miembros una denominación común internacional conforme a lo previsto en el artículo 7, el Director General de la Organización Mundial de la Salud:
 - A. solicitará que esta denominación sea reconocida como denominación común para la sustancia de que se trate, y B. solicitará de los Estados Miembros la adopción de todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de propiedad sobre la denominación, incluso la prohibición de registrarla como marca de fábrica o como nombre comercial.

Anexo 2

PRINCIPIOS GENERALES DE ORIENTACION PARA FORMAR DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES PARA SUSTANCIAS FARMACEUTICAS*

- 1. Las Denominaciones Comunes Internacionales (DCI) deberán diferenciarse tanto fonética como ortográficamente. No deberán ser incómodamente largas, ni dar lugar a confusión con denominaciones de uso común.
- 2. La DCI de una sustancia que pertenezca a un grupo de sustancias farmacológicamente emparentadas deberá mostrar apropiadamente este parentesco. Deberán evitarse los nombres que puedan inducir fácilmente en el paciente sugestiones anatómicas, fisiológicas, patológicas o terapéuticas.

Estos principios primarios deberán ser tenidos en cuenta al aplicar los siguientes principios secundarios:

- 3. Al idear la DCI de la primera sustancia de un nuevo grupo farmacológico, deberá tenerse en cuenta la posibilidad de formar DCI convenientes para las sustancias emparentadas que vengan a incrementar el nuevo grupo.
- 4. Al idear DCI para ácidos, se preferirán las de una sola palabra; sus sales deberán denominarse sin modificar el nombre de ácido; p. ej., "oxacilina" y "oxacilina sódica", "ibufenaco" e "ibufenaco sódico".
- 5. Las DCI para las sustancias que se usan en forma de sal, deberán en general aplicarse a la base activa o, respectivamente, al ácido activo. Las denominaciones para diferentes sales o ésteres de la misma sustancia activa solamente deberán diferir en el nombre de ácido o de la base inactivos.

En los compuestos de amonio cuaternario, el catión y el anión deberán denominarse adecuadamente por separado, como componentes independientes de una sustancia cuaternaria y no como sales de una amina.

- 6. Deberá evitarse el empleo de una letra o un número aislados; también es indeseable el empleo de guiones.
- 7. Para facilitar la traducción y la pronunciación se emplearán de preferencia las letras "f" en lugar de "ph", "t" en lugar de "th", "e" en lugar de "ae" u "oe" e "i" en lugar de "y"; se deberá evitar el empleo de las letras "h" y "k".
- 8. Siempre que las denominaciones que se sugieran estén de acuerdo con estos principios, recibirán una consideración preferente las denominaciones propuestas por la persona que haya descubierto la sustancia, o la que primeramente fabrique o ponga a la venta la sustancia farmacéutica, así como las denominaciones oficialmente adoptadas en cualquier país.
- 9. En las DCI, la relación de grupo o parentesco (véanse los Principios Generales de Orientación, apartado 2) se indicará en lo posible utilizando una partícula común. En la lista siguiente se dan algunos ejemplos de estas partículas en relación con diversos grupos de sustancias, en particular los de nuevo cuño. Hay otras muchas partículas comunes en uso.¹ Cuando la partícula no lleva ningún guión, cabe utilizarla en cualquier parte de la denominación.

^{*} En su 20º informe (OMS, Serie de Informes Técnicos, No. 581, 1975) el Comité de Expertos de la OMS en Denominaciones Comunes para Sustancias Farmacéuticas examina los principios generales de orientación para formar denominaciones comunes internacionales (DCI) y el procedimiento de selección de las mismas, teniendo en cuenta las novedades registradas en los últimos años en materia de preparaciones farmacéuticas. Entre las modificaciones, la más importante ha sido la extensión a las sustancias químicas sintéticas de la práctica reservada anteriormente para designar sustancias originarias o derivadas de productos naturales. Esta práctica consiste en emplear una partícula característica que indique una propiedad común a los miembros de un determinado grupo de sustancias. En el informe se examinan a fondo las razones de esta modificación y sus consecuencias.

¹ El documento de trabajo WHO/ÉDM/QSM 2003.2, que se pone al día regularmente, contiene una lista más extensa de partículas comunes. Las personas que deseen recibirlo deberán solicitar su envío al Programa DCI, OMS, Ginebra (Suiza).

Latin	Español	
-acum	-aco	antiinflamatorios del grupo del ibufenaco
-actidum	-actida	polipéptidos sintéticos de acción semejante a la corticotropina
-adolum	-adol }	analgésicos
-adol-	-adol- }	
-astum	-ast	antiasmáticos y antialérgicos que no actúan principalmente como antihistamínicos
-astinum	-astina	antihistamínicos
-azepamum	-azepam	sustancias del grupo del diazepam
-bactamum	-bactam	inhibidores de β-lactamasas
bol	bol	esteroides anabólizantes
-buzonum	-buzona	analgésicos antiinflamatorios del grupo de la fenilbutazona
-cain-	-cain-	antifibrilantes con actividad anestésica local
-cainum	-caina	anestésicos locales
cef-	cef-	antibióticos derivados del ácido cefalosporánico
-cillinum	-cilina	antibióticos derivados del ácido 6-aminopenicilánico
-conazolum	-conazol	antifúngicos sistémicos del grupo del miconazol
cort	cort	corticosteroides, excepto los del grupo de la prednisolona
-dipinum	-dipino	antagonistas del calcio del grupo del nifedipino
-fibratum	-fibrato	sustancias del grupo del clofibrato
gest	gest	esteroides progestágenos
gli-	gli-	sulfonamidas hipoglucemiantes
io-	io-	medios de contraste que contienen yodo
-ium	-io	compuestos de amonio cuaternario
-metacinum	-metacina	antiinflamatorios del grupo de la indometacina
-mycinum	-micina	antibióticos, producidos por cepas de Streptomyces
-nidazolum	-nidazol	antiprotozoarios del grupo del metronidazol
-ololum	-olol	bloqueadores β-adrenérgicos
-oxacinum	-oxacino	antibacterianos del grupo del ácido nalidíxico
-pridum	-prida	sustancias del grupo de la sulpirida
-pril(at)um	-pril(at)	inhibidores de la enzima transformadora de la angiotensina
-profenum	-profeno	antiinflamatorios del grupo del ibuprofeno
prost	prost	prostaglandinas
-relinum	-relina	péptidos estimulantes de la liberación de hormonas hipofisarias
-terolum	-terol	broncodilatadores derivados de la fenetilamina
-tidinum	-tidina	antagonistas del receptor H ₂ de la histamina
-trexatum	-trexato	antagonistas del ácido fólico
-verinum	-verina	espasmolíticos de acción semejante a la de la papaverina
vin-	vin- }	alcaloides de la vinca
-vin-	-vin- }	